

# Koasa bote

**Wilder Kaiser**

Die Zeitung für die Orte  
am Fuße des Wilden Kaisers

Jahrgang 20    Mai 2024    Nr.230

Österreichische Post AG /  
RM05A036107K  
6395 Hochfilzen

Tatzelwurm Medien KG  
Regio Tech 1  
6395 Hochfilzen  
05359 8822 1200  
[info@medienkg.at](mailto:info@medienkg.at)



**AUTO LANGKAMPFEN**  
**BERNHARD**

**VERKAUF  
SERVICE  
WERKSTATT**  
KAROSSERIEZENTRUM



**HÄNDLER  
AUSZEICHNUNG 2023**  
★★★★★

[gebrauchtwagen.at](http://gebrauchtwagen.at)    Auto Scout24

[WWW.AUTO-BERNHARD.AT](http://WWW.AUTO-BERNHARD.AT)



**wieser**  
Ges.m.b.H.

Ihr Spezialist für ...

- POLSTERUNGEN
- VORHÄNGE
- BODENBELÄGE
- SONNENSCHUTZ

[www.wieser-michael.at](http://www.wieser-michael.at)

6382 Kirchdorf / Tirol · Dorfstraße 3  
Tel. 05352/63115  
[info@wieser-michael.at](mailto:info@wieser-michael.at)

INHABER ANDREAS MAYER  
**EXENBERGER**  
STEINMETZ GMBH

**GUTSCHEIN 15 + 5 GRATIS!**  
gültig bis 17.5.2024

Qualitäts Grabkerzen  
für Laternen im Glas!

Öllicht aus 100% reinem Pflanzenöl  
Brenndauer 6-7 Tage.  
Kein Auslaufen!  
Keine Wachsverschmutzungen!

20 Stück!  
jetzt nur € 67,50  
statt 90,-

+ Gratis  
Feuerzeug

ST. JOHANN IN TIROL 05352 - 653 41 | SAALFELDEN 06582 - 733 37    [www.exenberger.info](http://www.exenberger.info)



### Kommentar

Roswitha Wörgötter  
Redaktion/Verlagsleitung  
roswitha@medienkg.at

#### Mit torffreier Erde in die Gartensaison

Am Welterschöpfungstag (Overshoot Day) sind die weltweiten Ressourcen verbraucht, die eigentlich bis Ende des Jahres reichen sollten. Österreich verbraucht so viele Rohstoffe, dass das Jahreskontingent für 2024 bereits am 7. April aufgebraucht ist. Nachdem die Umweltberatung zur Schonung von Rohstoffen die **Verwendung von torffreier Erde** empfiehlt, ließ ich mir vom **KI-gestützten Chatmodus im Web** in wenigen Sekunden ihre Vor- und Nachteile erstellen.

VORTEILE von torffreier Erde:

**Umweltschutz:** Torf bildet sich in Hochmooren, der Abbau zerstört wertvolle Lebensräume. Torffreie Erde trägt zum Schutz dieser Ökosysteme bei.

**Klimafreundlich:** Der Torfabbau setzt große Mengen Kohlendioxid frei.

Torffreie Erde hilft, den CO<sup>2</sup>-Ausstoß zu reduzieren.

**Nachhaltigkeit:** Die Verwendung torffreier Erde unterstützt den Erhalt von Mooren und die Artenvielfalt.

**Vielseitige Ersatzstoffe:** Torffreie Erde enthält oft Kombinationen aus organischen Materialien wie Rindenhumus, Grünschnittkompost, Holz-/Kokosfasern, zudem sind Lavagranulat, Sand oder Ton beigemischt.

NACHTEILE von torffreier Erde:

**Kein direkter Ersatz:** Es gibt keinen Stoff, der Torf eins zu eins ersetzen kann. Daher werden verschiedene nachhaltige Materialien gemischt, je nach Erdentyp.

**Stickstoffbetonte Nachdüngung:**

Wenn Sie torffreie Erde verwenden, ist oft eine zusätzliche Stickstoffdüngung erforderlich.

**Mögliche Strukturschwäche:** Torffreie Erde kann weniger strukturstabil sein als torfhaltige, da die Humusstoffe langsamer zersetzt werden.

Insgesamt ist die Verwendung von torffreier Erde ein richtiger Schritt für die Umwelt und Nachhaltigkeit im Gartenbau. Obwohl Moore nur 3% der Erdoberfläche ausmachen, binden sie 30% des Bodenkohlenstoffs. Moore binden doppelt so viel Kohlenstoff wie alle Wälder der Welt zusammen. Torffreie Erde trägt dazu bei, die einzigartigen Moorlandschaften zu erhalten. Quelle: Naturschutzbund Österreich

#### Infos nächste Ausgabe

Redaktionsschluss: 07.05.2024

Erscheinung: 17.05.2024

Kontakt: info@medienkg.at



## Strom vom Dach · Erl

Photovoltaik  
Stromspeicher  
Beratung



Telefon +43 (5373) 8 10 69  
www.STROMvomDACH.at



## Wir liefern Ihren Strom!

- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplettete Elektroverteilung

NRGplan | Erl | Telefon +43 677 6292 8118 | email strom@nrgplan.at



# HARLANDER

# KRANVERLEIH

Stromgeneratoren bis 45 KVA bzw. 40 KW

## ERL, Tel. 0676-7153381






### WILL ICH REISEN.AT

12.05.-14.05. Muttertagsreise Venedig 1+1 gratis	ab € 569,-
21.05.-28.05. Radreise südliche Adria & Gran Sasso	ab € 1.028,-
21.05.-26.05. Erlebnisreise Sardinien	ab € 999,-
21.05.-26.05. Genussvolles Küstenwandern auf Sardinien	ab € 975,-
29.05.-02.06. Feiertags-Erlebnis- oder Radreise Istrien	ab € 664,-
30.05.-02.06. Bezaubernder Lago Maggiore	ab € 639,-
26.06.-29.06. E-Bike-Reise Bled/Slowenien	ab € 599,-
09.07.-10.07. Erlebnisreise Osttiroler Alpenwelt	ab € 245,-
12.07.-14.07. Lotusblüte in Mantua	ab € 499,-

Salzburger Straße 2 | 6330 Kufstein | Tel. +43 5372/62227 | www.sowillichreisen.at

wechsellberger



## Planung – Bauleitung

Baumeister

# OTMAR HAGER

6380 St. Johann in Tirol  
Salzburger Straße 17a  
Tel. +43 (0)5352/65127  
Mobil +43 (0)664/252 09 09  
office@hagerotmar.at  
www.hagerotmar.at

## Trachtenverein Edelraute Maifest am 1. Mai 2024 am Hauptplatz in St. Johann

ab 11:00 Uhr Duo Edelraute  
mit Sonderauftritt Tiroler Kaiserecho

ab 13:00 Uhr Auftritte der Jugendgruppen

Selbstgemachte Krapfen, Speis und Trank!

**Musikkapelle Kirchdorf erklimmt eindrucksvolle musikalische Höhen:**

## Erfolgreiche Frühjahrskonzerte „The Peak of Music“



Kapellmeister Roman Salvenmoser ist zurück - Nach einer zweijährigen Auszeit zeichnete er am Wochenende wieder für das attraktive Programm der beiden ausverkauften Frühjahrskonzerte verantwortlich. Zur Begrüßung dankte Obmann Franz Eberharter allen Sponsoren und Helfern für die Unterstützung sowie allen Musikanten und Musikantinnen für die intensive Probenarbeit.

Fachlich begleitet von Moderator Thomas Mettler präsentierte dann die Musikkapelle Kirchdorf imposante und klangvolle musikalische Gipfelmomente. Nach dem Eröffnungswerk „Majestic Entrance“ brillierten die Solisten Hubert Girstmair und Daniel Ruitner mit dem Stück „Tenoristenflirt“ – dabei versicherte der Moderator, dass ein Solo durchaus mit einem Gipfelsieg zu vergleichen ist. Interessant für die Zuhörer gestaltete sich die anspruchsvolle Komposition „Zeichen der Zeit“ zum 240. Jubiläum der BMK Fulpmes. Mit dem Konzertwerk „Phoenix Ascending“ ließ die Kirchdorfer Musi-



Foto: Wörgötter

den rätselhaften Vogel der griechischen Mythologie, den Phönix aus seiner Asche auferstehen. Mit dem erstklassigen Konzertmarsch der Oberstufe „Die Sonne geht auf“ konnten sich alle Register vor der Pause nochmals profilieren.

Special Guests eröffneten den zweiten Programmteil. Darauf folgten mit „The Magic Mountain“ von Otto Schwarz über den Bau der Eisenbahnstrecke auf

den Semmering und „Of Castles and Legends“ zwei jüngere Konzertwerke der Oberstufe aus den Jahren 2018 und 2007. Das großartige Werk „Salemonia“ von Kurt Gäble beendete mit einem Feuerwerk der Blasmusik das offizielle Programm. Begeistert von den Leistungen forderte das Publikum mehrere Zugaben und bedankte sich mit wertschätzendem Applaus.

Mehr Bilder auf [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at) -rw-

**Volksbühne St. Johann geht mit bejubelter Premiere in die himmlische Spielsaison:**

## Empfehlenswerter Lachschlager: Der steinige Weg ins Paradies



Der St. Johanner Theaterverein hat sich heuer, so wie die Oberndorfer Volksbühne, für eine erfrischende Komödie von Regina Harlander entschieden. Die Thematik des Stücks „Zweimal Himmel und zurück“ verspricht beste Unterhaltung – zu Recht eines der meistgespielten Stücke 2019 auf der Bestsellerliste des Plausus Verlages. Unter der bewährten Regie von Christian Bergmann glänzen die Akteure auf der Bühne der alten Gerberei mit Spielwitz, verbalem Schlagabtausch, herausragender Mimik und jeder Menge turbulenten Verwirrungen. Grandios auch das himmlische Bühnenbild und die aufwertenden Ton- und Lichteffekte.

Zum Inhalt: Die himmlische Mission beginnt, als der verstorbene Ganove Rennbahn Kurt (Matthäus Kammerlander) vom Himmel abgelehnt wird und zur Buße als Pfarrer Birnbaum auf der Erde Gutes tun soll.

Erzengel Uriel (Erwin Bergmann) stellt ihm Aloisia (Maria Feiersinger) zur Seite, deren sehnlichster Wunsch das Himmelreich ist und die außer Kurt niemand sehen und hören kann. Bald sorgt das überaus weltliche Verhalten von Pfarrer Birnbaum bei Pfarrersköchin Thea (Karin Dremml) und Chorleiterin Resi (Manuela Haunholter) für Irritationen. Zudem entwickelt sich die himmlische Mission Frommes zu tun, angesichts der sündigen Gemeindeglieder, zur unlösbaren Herausforderung – aber als Kurt alias Pfarrer Birnbaum auf den Bürgermeister (Christian Bergmann) und seine Gattin (Lisi Drexl) trifft, gibt es neue Hoffnung.

Aufführungen in der Alten Gerberei um 20 Uhr: Fr. 26.04. / Sa. 27.04. / So. 28.04. (15 Uhr), Sa. 04.05. / Sa. 11.05. / So. 12.05.2024. Reservierung: [www.volksbuehne.at](http://www.volksbuehne.at).

Bilder & Schnappschüsse auf [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at) -rw-



Foto: Wörgötter

**Bataillonsversammlung der Wintersteller Schützen in Waidring:****Leichter Anstieg bei den Aktiven und Unterstützern**

Als Vorspann zum heurigen Bataillonsschützenfest am 12. Mai ließ Bataillonskommandant Major Hans Hinterholzer das Schützenjahr 2023 Revue passieren. Neben einem berausenden Bataillonsfest in St. Johann prägten zahlreiche traditionelle und kirchliche Veranstaltungen (Ostergräber, Antlass-Ritt, Patroziniumsfeste, Herz-Jesu Prozessionen & Feuerbrennen, Dorrfeste, Almtage, Bergmessen, Kameradschaftspflege, Friedhofsammlungen, ...) die Aktivitäten der Kompanien. In Summe absolvierten die 16 Kompanien des Wintersteller Bataillon 356 Ausrückungen/Aktivitäten (davon 87 örtliche, 41 auswärts, 59 Fahnenabordnungen). Mehr Beteiligung hätte man sich bei der Festmesse am Kitzbüheler Horn anlässlich 70 Jahre Wintersteller Bataillon und 20 Jahre Jungschützenkreuz gewünscht.

Der Bataillonsbildungstag in St. Johann stand auch im Zeichen des 70-Jahr-Jubiläums. Die interessante Präsentation von Bildungsreferent Christian Hopfensperger ist Grundlage der in Arbeit befindlichen Ausstellungen – heuer geplant in Oberndorf und Brixen im Thale. Dem Schützenbataillon gehören aktuell 842 Aktive (2 Ehrenmitglieder, 87 Marketenderinnen, 51 Jungschützen, 702 Schützen) und 578 unterstützende Mitglieder an.

Sehr gute Erfolge erzielten die Jungschützen des Bataillons beim Landesschießen, das Schießleistungsabzeichen in Gold errangen Lea Hauser (Jochberg), Maxi Kowatsch (St. Johann) und die Westendorfer Elena Achrainner, JS-König Florian Kaserer, Jonas Ortner, Peter Riedmann.

Im Kurzreferat definierte Christian Hopfensperger seine Gedanken zu den Grundsätzen der Tiroler Schützen. Hauptmann Georg Steiner informierte die Vertreter der Kompanien über das Festprogramm und die Bewertungskriterien für das 1. Waidringer Salvenwertungsschießen (Freitag 10.05. ab 17 Uhr) mit acht teilnehmenden Kompanien. (Infos auf Seite 31) -rw-



*Bataillons-KDT Hans Hinterholzer, Hauptmann Georg Steiner und Viertel-KDT Manfred Schachner mit der Siegerkette des Salvenwertungsschießen und dem Ehrengeschenk für die Festabordnungen*

Foto: Wörgötter

**Oberndorfer Volksbühne – Die Luft ist rein im Altersheim!****Heimalltag verspricht beste Unterhaltung**

Mit sehr gut besuchten Aufführungen ist die Oberndorfer Volksbühne in die neue Spielsaison gestartet. Das aktuelle Stück spielt in einer Seniorenresidenz und ist den erfahrenen Laienschauspielern quasi auf den Leib geschrieben – neben der passenden Besetzung beweist Spielleiterin Rosi Bombek auch bei der Umsetzung der unterhaltsamen Komödie ein ausgezeichnetes Gespür. Mit authentischem Charakterspiel, pointenreichen Scharmützeln und wohlthuenden Streicheleinheiten begeistert das Team der Volksbühne.

Die Handlung hat es in sich, als der entlassene Ganove Franz (Andreas Hofer) feststellt, dass auf seiner vergrabenen Beute inzwischen ein Altersheim steht. Um an sein Geld zu kommen, zieht er als neuer Bewohner ein und seine Komplizin Monika (Sandra Bierent) heuert als

Pflegerin an. Die Bewohner - Emma (Christine Höck), Amalie (Irene Belfanti), Rosa (Leni Koidl), Gustav (Pit Leitner - halten ihn auf Trab. Der Pfleger Martin (Christoph Alfreider-Pletzer) und sein Mithäftling Karli (Pepp Alfreider) machen das Chaos perfekt. Weiters tragen Schwester Berta (Martina Strobl) und Heimleiter Degenhardt (Klaus Treichl) zum amüsanten Verlauf des Stückes bei.

**Spieltermine, 20 Uhr Kaiserhotel Neuwirt**

Do. 18.04. / Sa. 27.04. (15 & 20 Uhr) / Do. 02.05. /

Do. 16.05. / Fr. 24.05.2024

Reservierung: 0664 7933 455

(Mo - Mi 9 - 12 Uhr, Aufführungstage 16 - 18 Uhr).

Mehr Bilder auf [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at)

-red-



Fotos: Wörgötter

**Unterflurtrasse Scheffau:**

# Frühere Verkehrs- freigabe



Seit 15. April fließt der gesamte Durchzugsverkehr während Asphaltierungsarbeiten an den Rampen für wenige Tage durch die Unterflurtrasse. Im Anschluss daran wird der Verkehr Richtung St. Johann durch das neue Bauwerk geleitet. Gleichzeitig werden die Übergänge der bestehenden Landesstraße zu den Tunnelportalen asphaltiert. Spätestens Mitte Mai sollen die Hauptarbeiten abgeschlossen und Scheffau vom Durchzugsverkehr entlastet sein.

**Fakten/Daten:**

- Bauzeit durch Optimierung verkürzt
- Lärmreduktion um ein Drittel
- Baukosten unter indexiertem Wert
- Verbesserungen für Fußgänger/Radfahrer



Foto: Land Tirol

# Frühjahrskonzert der Bundesmusikkapelle Going mit Taktstockübergabe



Unter dem Motto „Bergwelten“ präsentiert die Kapelle ein abwechslungsreiches Programm, das die Zuhörerinnen und Zuhörer auf eine musikalische Reise in die Welt der Berge entführt. Ein besonderer Moment des Konzertes wird die offizielle Verabschiedung des langjährigen Kapellmeisters Josef, Seppi Hetzenauer sein, der die Bundesmusikkapelle Going in den letzten 10 Jahren geleitet hat. Gleichzeitig wird Bernhard Pattis als neuer Kapellmeister herzlich willkommen geheißen.



Foto: Christina Salfenauer

Das Konzert findet am 27. April 2024 um 20:00 Uhr im Sportsaal der Volksschule Going statt und wird von der Moderatorin Diana Foidl begleitet. Der Eintritt ist frei, jedoch freut sich die BMK Going über freiwillige Spenden zur Unterstützung unseres Vereins.

Alle Musikliebhaber sind herzlich eingeladen, an diesem besonderen Abend teilzunehmen und gemeinsam die Welt der Berge musikalisch zu erkunden.



**Eltern-Kind-Zentrum Söllandl**  
www.ekiz.or.at

## Kurse im Mai

**SpielRaum - Montagmäuse**  
Eltern-Kind-Gruppe für Kleinkinder von ca. 1,5 bis 3 Jahren  
**Termine:** 06./13./20./27. Mai 2024  
**Uhrzeit:** 09:00 bis 11:00 Uhr  
**Ort:** EKIZ Söllandl, Dorf 4d, 6352 Ellmau

---

**SpielRaum - Nachmittagsbären**  
Eltern-Kind-Gruppe für Kleinkinder von ca. 1,5 bis 3 Jahren  
**Termine:** 06./13./21./27. Mai 2024  
**Uhrzeit:** 14:00 bis 16:00 Uhr  
**Ort:** EKIZ Söllandl, Dorf 4d, 6352 Ellmau

---

**Vortrag - Umgang mit sozialen Medien**  
Digitaler Wegweiser für den verantwortungsvollen Umgang mit sozialen Medien von Kindern und Jugendlichen  
**Termin:** 29. Mai 2024  
**Uhrzeit:** 19:00 bis 21:00 Uhr  
**Ort:** EKIZ Söllandl, Dorf 4d, 6352 Ellmau

---

Weitere Kursangebote, Anmeldung und Infos findest du auf unserer Website [www.ekiz.or.at](http://www.ekiz.or.at)

# BERGWELTEN

**Frühjahrskonzert der Bundesmusikkapelle Going mit Taktstockübergabe**

Samstag, 27. April 2024

---

Beginn 20:00 Uhr – Saaleinlass ab 19:30 Uhr

---

Sportsaal VS Going

---

Leitung: Bernhard Pattis  
Moderation: Diana Foidl

---

Eintritt freiwillige Spenden



Wirtschaftskammer Kitzbühel lud zum Berufs-Festival 2024:

## Lehrberufe zum Anfassen – Infos aus erster Hand



„Jungen Menschen eine breite Palette an Lehrberufen näher zu bringen, sie bei der Wahl ihres zukünftigen Berufsweges zu unterstützen ist wichtiger denn je“, betont WK-Bezirksobmann Peter Seiwald. Daher konnten die Schüler der siebten Schulstufe während des zweitägigen Berufs-Festivals heuer über 30 verschiedene Lehrberufe und 30 ausbildende Lehrbetriebe aus dem Bezirk kennenlernen. Rund 380 Schüler aus den teilnehmenden Mittelschulen aus St. Johann, Kössen, Fieberbrunn, Kitzbühel, Kirchberg, Westendorf und Hopfgarten waren in der vergangenen Woche in der Wirtschaftskammer Kitzbühel zu Gast.

Im Bezirk Kitzbühel bilden aktuell 350 Lehrbetriebe 832 Lehrlinge aus. Laut AMS gibt es ab sofort 109 offene Lehrstellen und ab Ende des Schuljahres werden weitere 380 Lehrlinge gesucht bzw. aufgenommen. Dem gegenüber stehen ab sofort 21 Lehrstellensuchende (AMS) und vier weitere ab Ende des Schuljahres.



Im Ranking der beliebtesten Lehrberufe hat sich nicht viel getan: Burschen bevorzugen Elektrotechnik, Metalltechnik und KFZ und die Mädchen tendieren zu Einzelhandel, Bürokauffrau und Friseurin. Bilder auf [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at) -rw-



Auch LR Astrid Mair und BZ-Obmann Peter Seiwald legten Hand an



Fotos: Wörgötter

Steinmetz Neumayr Oberndorf gewährte eindrucksvolle Einblicke:

## Naturstein aus aller Welt ist vielseitig einsetzbar



Ein gewachsener Vorzeigebetrieb in Oberndorf öffnete am vergangenen Samstag seine Betriebstüren – der Familienbetrieb Neumayr entführte die vielen Besucher in die faszinierende Welt der Steine und brachte sie mit Betriebsführungen und Arbeitsstationen zum Staunen.

Wobei sich das Berufsbild des Steinmetzes in den letzten Jahren grundlegend geändert hat – heute wird Naturstein bei der Innenraumgestaltung individuell und maßgefertigt in nahezu allen Bereichen (Küche, Boden, Stiegen, Badezimmer, Fensterbänke, Wanderverkleidungen) verwendet. Ebenso können mit Natursteinen jegliche Kundenwünsche im Außenbereich erfüllt werden: Gestaltung von Terrassen, Einfahrten und Fassaden,

Torbögen & Säulen, Steinmauern, steinerne Türfassungen, Schwimmbadumrandungen und vieles mehr. Groß ist auch das Angebot bei der persönlichen Gestaltung von (Urnen)Gräbern, Restaurationen und im Pflegebereich.

Ein Besuchermagnet war die neu errichtete Lagerhalle mit Natursteinplatten aus allen Erdteilen der Welt und das einzigartige Steinmetz-Museum im hinteren Bereich. Hier spiegelt sich die große Leidenschaft zum Arbeitsmaterial Stein wider. Ein buntes Kinderprogramm und ausgezeichnete Kulinarik sorgten für einen gelungenen Tag der offenen Steinmetz-Türen. Mehr Eindrücke/ Bilder auf [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at) -rw-



Firmengründer Stefan Neumayr mit seinen Söhnen Jakob und Sebastian



Fotos: Wörgötter

**Hotel Kaiserhof in Ellmau:**

**Jubiläums-Charity Gala**



Das renommierte 5\*Superior Hotel Kaiserhof in Ellmau feierte kürzlich sein 30-jähriges Bestehen mit einer exquisiten Charity-Gala unter dem Motto „Gemeinsam für Tirol: Feiern und Helfen“. Die Veranstaltung, die von zahlreichen prominenten Persönlichkeiten besucht wurde, stand im Zeichen der Unterstützung der Initiative Netzwerk Tirol Hilft, unter der Schirmherrschaft von LH a.D. Günther Platter.

Die Versteigerung von attraktiven Preisen (u.a. signierter Helm von Manuel Feller, Gourmet-Kochkurs, Festspielpaket Erl) brachte eine Summe von 28.000 Euro, die von der Gastgeber-Familie Lampert auf 35.000 Euro erhöht wurde. *-red-*



Großzügige Spendenübergabe von 35.000 Euro an LH a.D. Günther Platter für Netzwerk Tirol Hilft *Foto: Kaiserhof*

LIVE IN CONCERT

**SAMSTAG, 11.05.2024**

**QUEEN KINGS**

EIN KONZERTHIGHLIGHT FÜR JUNG UND JUNG GEBLIEBENE

**PROGRAMM**

**EINLASS 18 UHR**

**RUSTY STRINGS**

**THE QUEEN KINGS - Tribute Band**

**PARKPLATZ STEINPLATTE Waidring**

**TICKETVORVERKAUF**

auf [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
bei allen Raiffeisenbanken  
bei den Mitgliedern der Schützenkompanie Waidring

VVK: 20 €  AK: 26 €

WEITERE INFOS UNTER: [www.waidring-club.at](http://www.waidring-club.at)

**ZWEI HABEN INSEKTENSCHUTZ,  
EINER LEIDER NUR EINEN PRACKER.**

„Damit Sie sich das Fliegenjagen sparen: Insektenschutz aus Meisterhand.“

3 Brüder - 3 Profis für Ihren perfekten Sommer! Ein zuverlässiges Team mit hohem Qualitätsanspruch! “



Michael Wallner  
Schlossermeister

Markus Wallner  
Tischlermeister

Florian Wallner  
Elektrotechniker



SONNENSCHUTZ  
**wallner**  **3 BRÜDER - 3 PROFIS**  
für perfekten Schatten

Bahnhof 5 / 6395 Hochfilzen / Tel.: 05359 20128  
[info@sonnenschutz-wallner.at](mailto:info@sonnenschutz-wallner.at) / [www.sonnenschutz-wallner.at](http://www.sonnenschutz-wallner.at)

**Wissenstest der Feuerwehrjugend in Hochfilzen:****Weißer Fahne für die Bezirke Kitzbühel und Lienz**

Nach Monaten intensiver Vorbereitung für die Feuerwehrjugend und ihre Betreuer stellten sich am 6. April 236 Jugendliche den diversen Prüfungsstationen zu den Themen: Funkwesen, Wasserführende Armaturen, Erste Hilfe und mehr – in den Stufen Bronze, Silber und Gold. Unter den strengen Augen der Bewerter konnten alle Teilnehmer den Wissenstest erfolgreich abschließen. Die Kitzbüheler Jungflorianis absolvierten am Ende 86 Bronze, 42 Silber und 33 Gold Abzeichen.

Das Bezirkskommando gratuliert allen Teilnehmern und dankt dem Bewerterteam sowie allen Jugendbetreuern für ihre ausgezeichnete Arbeit.

-red-

Foto: Thomas Mair

**50 Jahre Volksbühne Ellmau – Beziehungsstück von Hildburg Eberle:****Aller guten Dinge sind 3 ...**

In der Kaisergemeinde wird schon seit einigen Generationen Theater gespielt. Die Mitglieder der Volksbühne haben sich als authentische Charakterdarsteller in der Region einen Namen gemacht.

Auch mit dem Jubiläumsstück „Aller guten Dinge sind 3...“ erlebt das Publikum ein perfekt abgestimmtes Kommen und Gehen – wenn sich bei Alexander (Gabriel Stöckl) ungeplante Übernachtungsgäste einfinden. Alexanders Mutter Maria (Hildburg Eberle) soll gleich drei Verlobte ihres Sohnes unter die Lupe nehmen: Nina (Annabell Hummel), Josy (Alexandra Aschbacher) und Elfriede (Daniela Zott) wissen natürlich nichts voneinander und hoffen bald bei ihrem Verlobten und seiner „Haushälterin“ einziehen zu können. Auch Alexanders Freund Rudi (Manuel Treffer) und Marias Bekannter Peppi (Hans Stöckl) haben in der großen Wohnung eine Bleibe gefunden – ob es für alle ein Happy End geben wird?

**Spieltermine: Do. 18.04. / Fr. 19.04. um 20:00 Uhr und So. 21.04. um 18:30 Uhr** in der Volksschule Ellmau.

**Die letzten zehn Jahre**

Seit 2014 wurden 12 Komödien/Schwänke, 2 Einakter von Felix Mitterer, 1 Kriminalkomödie, 1 Szenarische Lesung, 1 Freilichtaufführung aufgeführt. Leider hatte der Verein auch traurige Verluste hinzunehmen: Traudl Mayr † 2014; Martin Pflanz † 2015, Michaela Gruber † 2020, Hermann Aschenwald † 2021.

**Herausragende Aufführungen**

**2015** „Sibirien“ von Felix Mitterer im Heimatmuseum Ellmau mit Hans Stöckl; Regie Hermann Folie

**2018** „Weizen auf der Autobahn“ (Hans Stöckl, Andrea Aschenwald) in der Wildschönau in Anwesenheit von Autor Felix Mitterer zu seinem 70. Geburtstag; Regie Hermann Folie

**2019** „Wildschweingulasch, Ratzngift & Co“, Kriminalkomödie von Hildburg Eberle im Restaurant Oachkatzl in Ellmau;

Einbeziehung der „Restaurantgäste“ sprich Publikum, begleitendes Dreigängemenü (Hauptspeise Wildschweingulasch), alle Vorstellungen ausverkauft

**2020** Pandemiebedingte Pause

**2021** „Endzeit“ Lesung von Mag. Dr. Horst Schreiber, begleitet von szenischen Darstellungen der Volksbühne Ellmau, zu Papier gebracht von Anita Wohlschlager und Hans Stöckl

**2023** „Jennerwein - Bluat von da Gams“ von Sebastian Schlagenhauser, Freilichtaufführungen auf Wochenbrunn; neues Terrain, witterungsbedingte und technische (Ton/Licht) Herausforderungen, großes Publikumsinteresse, nahezu alle Vorstellungen ausverkauft, viele positive Rückmeldungen.

**2024** „50 Jahr Jubiläum“, viel Spaß beim Proben, bisher gut besuchte Aufführungen, ...



Letzte Vorstellungen des Jubiläumsstücks an diesem Wochenende (siehe oben)

Foto: Wörgötter





**Gastroma**  
Gastroma Verkaufs- und Service GmbH

**IHR REGIONALER  
SPEZIALIST IM BEREICH HOTELLERIE  
UND GASTRONOMIE FÜR DAS  
TIROLER UNTERLAND.**

**Wir planen und verwirklichen Ihre  
Gastronomie- und Hotelküche**  
Wir sind Komplettanbieter für Kücheneinrichtungen:  
Kaffeemaschinen – Küchen nach Maß – Herdanlagen-  
Spülmaschinen – Kombidämpfer – Pizzaofen –  
Knetmaschinen – Kühlgeräte – Kühlzellen –  
Kühlanlagen – Getreidefahnen – Kühlpulte – Kochgeräte –  
Eiswürfelbereiter – Schneemaschinen – Barausstattung –  
Konditoreiequipment usw.

**GASTROMA  
VERKAUFS- UND SERVICE GMBH**  
Ihr Planungs-, Verkaufs- und  
Servicepartner für alle Bereiche der  
Hotellerie und Gastronomie

Unser Team berät Sie gerne  
unverbindlich und sucht gemeinsam  
mit Ihnen die passende Lösung –  
deren Qualität und eine gute Be-  
rohung ist unser Markenzeichen.

**Gastroma**  
seit 1979  
VERKAUF UND SERVICE GMBH  
ERWANGUNG & TRADITION

Egerbach 75 // 6334 Schwoich  
Telefon: +43 5372 58686 // Mobil: +43 664 414 6534  
E-Mail: info@gastroma.at // www.gastroma.at

**Galerie im Museum St. Johann:**  
**SCHERZO-Ausstellung**

Bernard Embacher präsentiert eine vielfältige Sammlung von Werken, welche die Grenzen der traditionellen Malerei herausfordern und überschreiten. Der Titel „Scherzo“, entlehnt aus dem Musikvokabular, entspricht Embachers Gemälden, die voller Bewegung, Energie und Ausdruck sind.

Neben neuen kleinformatigen Ölpastellen präsentiert der Künstler auch seine „Scherzotypen“ – Werke, bei der die Farbe von der Leinwand auf Papier übertragen wird, um eine Art Zwilling zu schaffen, ein Kunstwerk mit gleicher Geburtsstunde und doch eigenem Charakter.

**Öffnungszeiten:** Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 16:30 – 18:30 Uhr, Freitag: 11:00 – 18:00 Uhr -  
Letzte Öffnung: 1. Mai von 14:30 - 18:30 Uhr. *-red-*



Foto: Albin Niederstrasser



*Feine Fleisch und Wurstwaren  
aus dem*  
**PillerseeTal**  
\*GASTRO SERVICE \* PARTY SERVICE \*



**Röstzwiebler**  
ca. 220g/Glas **2,99 €/Stk.**



**3er Pillerseer**  
ca. 330g/Pkg. **11,99 €/kg**



**Zigeuner- od. Knoblauchspeck**  
ca. 250g/Stk. **12,99 €/kg**

**Aktion gültig vom 15.04. bis 04.05.2024  
erhältlich auch bei unseren Partnern!**



**Fleischerei Horngacher - 6391 Fieberbrunn/Tirol - 0043 5354 52584 12**

**Heimatbühne Kirchdorf:****Große Vorfreude auf das neue Stück**

Der Kirchdorfer Theaterverein blickte bei der Versammlung im Leerberghof auf ein überaus erfolgreiches Theaterjahr zurück. Obmann Herbert Aigner verwies auf zahlreiche ausverkaufte Aufführungen im Dorfsaal, den geselligen Ausflug nach Bayern und den tollen Zusammenhalt seiner kreativen Truppe. Nach ihrem positiven Finanzbericht dankte Kassiererinnen Barbara Kals den vielen treuen Zuschauern, der Gemeinde und den Sponsoren.

Über die aktuelle Probenarbeit für das prickelnde Stück „Ladies Night“ und die Premiere am 23. Mai informierte Regisseurin Monika Steiner. Zudem stellte die Autorin ihr neuestes historisches Werk „Anna Hofer“ vor, das im Sommer von der Volksbühne Nuarach uraufgeführt wird.

Mit Applaus wurden Hannah Oberhauser, Manuel Mortsch und Martin Horngacher als neue Mitglieder begrüßt. Abschließend

gab es für das gesamte Heimatbühne-Team anerkennende Worte vom Kulturreferenten GV Michael Jöchl und den ehemaligen HB-Obmännern Walter Rafelsberger und Rudi Krauß. -gs-



Autorin Monika Steiner (li.) und Obmann Herbert Aigner (re.) mit den neuen Heimatbühne-Mitgliedern Manuel Mortsch, Hannah Oberhauser und Martin Horngacher  
Foto: Schwaiger

**170 Jahre Bundesmusikkapelle Söll – ausverkaufte Jubiläumskonzerte:****Musikalischer Hochgenuss in Reinkultur**

Für die knapp 70 Mitglieder der Musikkapelle Söll, seit fast fünf Jahrzehnten unter der Leitung von Ehrenkapellmeister Oswald Mayr, sind Standing Ovation nichts Außergewöhnliches. Seit Jahren brillieren die Musikanten und Musikantinnen mit anspruchsvollen und schwierigen Werken – und schaffen es immer wieder zu überraschen und den hohen Ansprüchen ihres treuen Publikums zu entsprechen.

So entschied sich der Kapellmeister heuer für eine außergewöhnliche Eröffnung. Er zog mit den Musikanten und Musikantinnen mit dem Schreittanz „Pavane Battaile“ in den vollen Konzertsaal ein. Dann verkündete Moderatorin Elke Mayr bezeichnend auf das Jubiläumsjahr: „Das Fest kann beginnen, wir sind bereit und freuen uns.“

**Facettenreiche Blasmusik**

Mit der Verdi-Ouvertüre „Die Macht des Schicksals“ folgte ein klassisches Highlight der Ober- und Höchststufe. Mit dem „Kaiserwalzer“ erklang einer der schönsten und weltbekanntesten österreichischen Walzer aus der Feder von Johann Strauß. Vor der Pause waren die Musikanten nochmals gefordert – Konzentration und Präzision erforderte das jüngere mexikanische Konzertwerk „Danzón No. 2“ mit dem Schwierigkeitsgrad Ober-/Höchststufe, bemerkenswert bearbeitet von Oliver Nickel.

Ebenso eindrucksvoll gestaltete sich der zweite moderne Teil: Mit „Cinematic“, arrangiert von Michael Mayr gaben die Sänger Gabi Amon, Marina Höck, Michael Mayr und Robert Pointner preisgekrönte

Filmmusik (James Bond, Terminator, Forrest Gump, Dirty Dancing) zum Besten. Mit dem Solostück „Sweet Sunset“ brillierte Elisabeth Neureiter auf der Oboe. Mitsingen war dann bei den Musical-Highlights „Ich war noch niemals in New York“ mit den Welthits von Udo Jürgens angesagt.

Nach dem Marsch „Jubiläumsgruß“ und drei geforderten Zugaben bedankte sich das Publikum mit Standing Ovation.

**Ehre, wem Ehre gebührt**

Verdienstvolle Ehrungen konnten entgegennehmen: Gabi Amon (Verdienstzeichen in Grün), Josef Präauer für 40 Jahre Mitgliedschaft (Verdienstmedaille in Gold) und Herta Strasser (Ehrenzeichen für Förderer). -rw-



Schreitender Einzug der Musikkapelle Söll



Drei Konzertabende mit besonderen Leistungen

Fotos: Wörgötter

**90's PARTY**  
DER LANDJUGEND SÖLL

**11. MAI 2024**  
ab 19:30  
Beim Liftparkplatz Söll

Vorverkauf: 5,00 €  
Abendkasse: 7,00 €

Einlass ab 16 Jahren  
Vorverkaufskarten solange der Vorrat reicht.  
Keine Rückerstattungen!  
Happy Hour 20:00 - 21:00

DEEJAY CRYTEC

**Plattner**  
Blütenflair & Gartenlust

5092 Sankt Martin, Grubhof 184, Telefon 0 65 88-82 68, www.gaertnerei-plattner.at

Produkte aus unserer Region  
**SALEBURGER LAND**  
Garantiert regional!

**Blume des Jahres 2024**

**Einladung zu unseren Tagen der offenen Gärtnerei in St.Martin bei Lofer**

Öffnungszeiten an den Ausstellungstagen

Freitag 26. April von 8.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 27. April von 8.00 – 16.00 Uhr

**Gymnasium St. Johann i. T.: Bezirksredewettbewerb**

Nach der Schulausscheidung gewannen beim Bezirksredewettbewerb drei Kandidaten des BG/BORG St. Johann erste Plätze: Lea-Sophie Theis mit dem Thema „Welche Auswirkungen haben soziale Medien auf das Körpergefühl unserer Gesellschaft?“ (Klassische Rede, Höhere Schulen) und Rosa Schmidt-Moll zum Themenbereich „Ernährung und Gesundheit“ (Spontanrede) sowie Nicole Maier gemeinsam mit Michelle Bromberger zum Thema „Feminismus und Nahostkonflikt“ (Sprachrohr) überzeugten die Jury.

Der sprachliche Schwerpunkt der Schule unterstützt die Schüler dabei, eigene Meinungen zu entwickeln und diese überzeugend vertreten zu können.

-red-



Lea-Sophie Theiß, Rosa Schmidt-Moll, Nicole Maier und Michelle Bromberger vertreten den Bezirk beim Landesfinale (24.04.) in Innsbruck

Foto: Brigitta Krimbacher

**Mein Blumen Gutschein** **10% RABATT**

10 % Rabatt auf alle Beet- und Balkonblumen  
Gültig von 17. - 27. April

Gutschein ausschließlich gültig bei SOFORTMITNAHME und direkter Karten- oder Barzahlung innerhalb des Aktionszeitraum. Kein Eintrag in die Kundenkarte

---

**Mein Erden Gutschein** **3+1 GRATIS**

70 l Gärtner Qualitätserde 3 Säcke + 1 Gratis  
Gültig von 17. - 27. April

Gutschein ausschließlich gültig bei SOFORTMITNAHME und direkter Karten- oder Barzahlung innerhalb des Aktionszeitraum. Kein Eintrag in die Kundenkarte



Reisebüro Wechselberger Kufstein:

## Eröffnungsreise an den Gardasee



So wie jedes Jahr hat Wechselberger Reisen zum Auftakt der Reisesaison die Stammgäste zu einer besonderen Fahrt eingeladen. Die acht Busse mit rund 500 Reisenden wurden in Garda von Familie Mauracher und den leitenden Angestellten des Familienunternehmens Wechselberger erwartet. „Gott sei Dank haben wir gute Mitarbeiter und vor allem verlässliche Busfahrer, damit unsere Gäste sicher unterwegs sein können“, erklärte Hans Mauracher. Es gab Reisegutscheine und

Präsente zu gewinnen. Auf dem Heimweg stand eine Weinverkostung im Valpolicella und ein Besuch der Wallfahrtskirche Madonna della Corona, auf dem Programm. Übrigens veranstaltet der Tatzelwurmverlag seine Leserreisen seit 2012 mit dem Reisebüro Wechselberger.

-be-

Strahlender Sonnenschein in Madonna della Corona

Fotos: Eberharter



Musikkapelle Oberndorf brillierte mit schwungvollen Ostergrüßen:

## Gelungenes Konzertprojekt mit Gastkapellmeister



Die Oberndorfer Musi und Gastdirigent Peter Aschaber sorgten im vollen Kaisersaal in St. Johann für einen großartigen Konzertabend und glänzten mit musikalischen Überraschungen.

Obmann Christian Salvenmoser betonte bei der Begrüßung: „Dass wir für unser Frühjahrskonzert den erfahrenen Kapellmeister Peter Aschaber aus Aschau gewinnen konnten, freut uns ganz besonders. Er absolvierte die Kapellmeisterausbildung unter Hans Eibl und leitete 19 Jahre die Musikkapelle Aschau.“ Nach einer Absage 2023 sagte Aschaber für heuer zu und stellte sich der Herausforderung. „Ich musste einige Zeit überlegen, es ist nicht einfach innerhalb kürzester Zeit sich mit einer Kapelle und den Registern vertraut zu machen. Aber die Zusammenarbeit funktionierte sehr gut und das Ergebnis können wir heute dem Publikum präsentieren“, so das erste Resümee Aschabers in der Pause.

Facettenreiche Blasmusik vom Feinsten hatte das zur Tradition gewordene Konzert, moderiert von Mundartdichterin Lisi Wimmer aus Kössen, am Ostersonntag zu bieten. Nach einer triumphalen Eröffnung mit der Generations Fanfare und dem Marsch Salve Imperator folgten eine schwierige Rossini-Ouvertüre, der Rhapsodische Tanz von Hans Eibl und der Marsch-Walzer Castaldo-Nova. Im zweiten Teil begeisterte das Volksmusik-Potpourri

Klingendes Österreich, irische Klänge mit Tales from Ireland und Welthits von Franz Sinatra. Mit den geforderten Zugaben ging ein beeindruckender Konzertabend zu Ende, das Publikum bedankte sich mit intensivem und wertschätzendem Applaus.

### Ehrung & Auszeichnungen

Christoph Hochfilzer wurde mit der Verdienstmedaille für 25-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. Ihre abgelegten Leistungsabzeichen in Bronze im Rahmen der Musikschulausbildung erhielten Christina Leitner, Hannes Nothdurfter und Lea Trixl.

-rw-



Anspruchsvolles Osterkonzert der Musikkapelle Oberndorf im Kaisersaal



(v.li.) KPM Josef Lichtmannegger, Obmann Christian Salvenmoser, Christoph Hochfilzer, BGM Hans Schweigkofler



Übergabe der Leistungsabzeichen an Christina Leitner, Lea Trixl, Hannes Nothdurfter

Fotos: Wörgötter

# Zirbenschlafstage – bis 30. April 2024

## RELAX 2000



3D-Spezialfederkörper für perfekte Körperanpassung

Das original SCHLAFSYSTEM für Ihren gesunden Schlaf.

98,6 % der Konsumenten bewerten das Relax 2000 positiv.

Alle Produkte sind komplett schadstofffrei.

Verschiedene Ausführungen und in Zirbe oder Buche erhältlich.

### Mehr Vitalität und Lebensfreude durch gesunden und erholsamen Schlaf.

Die optimale Schlafunterlage entlastet und stützt. Matratze und Bettsystem passen sich punktelastisch dem Körper an, dann können die Bandscheiben regenerieren.

**Bitte für die unverbindliche Schlafberatung und perfekte ergonomische Körperanpassung einen Termin vereinbaren:** Heidi Schlemmaier (DGKS, Bowen-Therapeutin, Schlafberaterin): +43 650 71 71 151



Foto: Thomas Trinkl



Foto: Futurwelt GmbH

### Ihr Gutschein für das RELAX 2000 Schlafsystem



**€ 150,00**  
**GUTSCHEIN**

Kommen Sie zum Probeliegen und **Sie sparen € 150,00** beim Neukauf eines RELAX 2000 mit Matratze, Auflage und Kissen!

Aktion gültig im Aktionszeitraum bei Neuaufträgen! Nicht in bar ablösbar. Kann nicht mit anderen Aktionen, Skontierungen und Rabatten kombiniert werden. Pro Einkauf ist nur ein Gutschein pro Person einlösbar.



## 50 Jahre Wasserrettung Going am Wilden Kaiser:

# Jubiläumsversammlung mit verdienstvollen Ehrungen



Am 22. März, am Tag der Gründung der ÖWR Going im Jahr 1974, begrüßte Einsatzstellenleiter Christian Hinterholzer 65 Mitglieder, einen Großteil der Gründungsmitglieder sowie zahlreiche

Ehrgäste im Dorfsaal der Gemeinde Going.

Der Tätigkeitsbericht 2023 war sehr umfangreich mit 7 Einsatzalarmierungen, 534 Schulungsstunden und 1050 Stunden für

die allgemeine Vereinstätigkeit. Besonders heraus stachen die 1094 Trainingsstunden für die Kinder- und Jugendgruppe jeden Mittwoch und Freitag. 1123 Stunden wurden zudem für die Frühschwimmereausbildungen die 2023 zweimal mit 94 Teilnehmern stattgefunden haben. Der Einsatzstellenleiter betonte: „Wir sind stolz, dass dem Verein 15 Schwimmlehrer und -lehrerinnen zur Verfügung stehen. Nur aus diesem Grund ist es möglich so viele Stunden für die Schwimmausbildung des Nachwuchses zu investieren. Nach einem positiven Kassabericht folgten zahlreiche Ehrungen.“

Das neue Einsatzfahrzeug wird zeitgerecht zum Jubiläumsfest am 20. und 21. Juli 2024 am Badesee Going eintreffen. Diesbezüglich dankte Hinterholzer den Gemeinden Going, St. Johann, Ellmau, Scheffau und Söll sowie dem TVB Wilder Kaiser für die finanzielle Unterstützung des 110.000 Euro teuren Fahrzeug. Im Anschluss wurde begleitend zum Buffet zahlreiche Videos und Fotos der vergangenen 50 Jahren gezeigt. *-be-*



Anwesende Gründungsmitglieder (v.li.) Werner Erber, Franz Wallner, Josef Treichl, Josef Hirzinger, Manfred Wopfner, Josef Hochförlzer, Gottfried Lindebner, Hermann Salvenmoser mit Einsatzstellenleiter Christian Hinterholzer (re.) und Mitgliedern der Jugendgruppe: Jakob Hinterholzer, Samuel Lang, Rosa Berger, Felix Berger, Annalena Oberleitner, Marvin Preiss, Gabriel Lang, Emily Walpoth

Foto: ÖWR Going

## Generalversammlung Pferdezucht Tirol in St. Johann mit eindrucksvollen Zahlen

# Sportliche und züchterische Erfolge



Seit zwei Jahren sind die Zuchtverbände Noriker und Warmblut in der Pferdezucht Tirol vereint. In der LLA Weitau zogen die Obmänner eine erfreuliche Bilanz.

Geschäftsführer Christian Preßlaber gratulierte den aktiven Vereinen mit 800 Mitgliedern und über 1.030 registrierten Pferden (775 Noriker, 263 Warmblut). Die Beleg-Statistik 2023 der Noriker weist 363 Belegungen aus (179 Privathengste, 184 Verbandshengste). In Tirol sind 508 Noriker-Stuten gemeldet, es dominieren die Farben Rappe (196), Braun (142) und Fuchs (98) - im Vorjahr kamen 136 Fohlen zur Welt. Neben zahlreichen Zuchtschauen ist der Hengstauftrieb in Kirchberg immer ein Höhepunkt. „Aber nicht zur Volksbelustigung, der Almsommer ist für die Gesundheit und Entwicklung der Hengste wichtig“, betonte Preßlaber. Mit einem Bundessieg, einem Reservesieg und zwei Gruppensiegen verlief die Bundesschau 2023 überaus erfolgreich.

Bei der Warmblutzucht berichtete Christoph Wörgötter von Zuwächsen: Züchter 112 (+11), Stuten 132 (+8), Fohlen 33 (+13), Deckhengste 1 (-2). Im August feierte der WB-Zuchtverband Tirol sein 50 Jahr Jubiläum im Rahmen der Westösterr. Warmbluttage in St. Ulrich a.P. in Kooperation mit dem Salzburger Zuchtverband. „Wir haben beim Bundeschampionat speziell im Springen abgeräumt, sensationell war auch die WM-Teilnahme in Holland mit zwei jungen in St. Ulrich gezogenen Dressurpferden.“

Einige Züchter wurden für besondere Verdienste in der österr. Pferdezucht geehrt. So erhielt Wolfgang Wörgötter, St. Ulrich, den Staatsehrenpreis in Gold und Bernhard Schwaiger, Waidring, das Prädikat Staatsprämienstute für die Zucht- und Eigenleistungen seiner Noriker-Stute Fanny. Bei der Deckhengstparade stellte u.a. Bernhard Ettl, die in der LLA Weitau zur Verfügung stehenden Zuchthengste vor. *-rw-*



Ulrich Aufschnaiter war 25 Jahre Obmann des Norikerzuchtvereins Wilder Kaiser und wurde mit dem Ehrenzeichen in Gold ausgezeichnet

Foto: Wörgötter

## Prickelnde „Ladies Night“ mit tollen Höhepunkten



Die Heimatbühne Kirchdorf bietet ihrem Publikum heuer etwas ganz Besonderes! Bei der spritzigen Komödie „Ladies Night – ganz oder gar nicht!“ gibt es vom 23. Mai (Premiere) bis 15. Juni zahlreiche Höhepunkte und Überraschungen. Unter der Regie von Monika Steiner suchen einige arbeitslose Männer einen Ausweg aus ihrer finanziellen Misere. Schließlich eifern Gerry, Hans und Fritz den legendären Chippendales nach, wollen bei ihren Auftritten viel Geld verdienen und von der Damenwelt bewundert werden. Am Schluss stellt sich für die auf sieben Hobby-Striptease-Tänzer angewachsene Truppe aber die Frage: „Ganz oder gar nicht?“ Informationen & **Sitzplatzreservierungen** ab 12. April unter [www.heimatbuehne-kirchdorf.at](http://www.heimatbuehne-kirchdorf.at).



Hans, Fritz und Gerry sind verzweifelt und träumen von einer Striptease-Show  
Foto: HB Kirchdorf

HEIMATBÜHNE  
KIRCHDORF

# Ladies NIGHT

**Kurze Spielzeit -  
reserviert frühzeitig**

**Ganz oder  
gar nicht**

unter:  
[www.heimatbuehne-kirchdorf.at](http://www.heimatbuehne-kirchdorf.at)

**Premiere:  
Donnerstag,  
23. Mai 2024**

## Spieltermine:

<b>Im Mai:</b> Donnerstag 23. Samstag 25. Mittwoch 29. Freitag 31.	<b>Im Juni:</b> Samstag 01. Dienstag 04. Mittwoch 12. Samstag 15.
--	---

Eintritt: € 18,- (empfohlenes Mindestalter: 14 Jahre)  
 Infotelefon: TUB Kitzbüheler Alpen: 05352/63335-540

## RIEDERBAU

HOLZTECHNIK

VON HAND GEMACHT,  
MIT HIGHTECH GEDACHT.

## Deine Karriere bei RIEDERBAU-Holztechnik!

Wir suchen Holztechnik-Facharbeiter\*innen in St. Jakob in Haus



R

Die Zukunft baut mit.

**WIR SUCHEN DICH!**

- **Facharbeiter in Metalltechnik**  
(Schlosser/Kunstschmied)
- **KUNSTSCHMIEDELEHRLING /  
Schlosserlehrling**

**ERWARTET DICH:**

- angenehmes Arbeitsklima in einem jungen Team
- faire Entlohnung
- Überbezahlung je nach Qualifikation
- fixe Anstellung


**SOLLTEST DU MITBRINGEN:**

- logisches Denken
- Interesse und Engagement
- Teamfähigkeit
- zuverlässige Arbeitsweise
- handwerkliches Geschick

**Bei Interesse - melde dich einfach:**  
Michael Taxer, info@metalltechnik-taxer.at  
Tel. 0464 396 83 35



Metalltechnik Taxer  
Stöckfeld 84  
6365 Kirchberg in Tirol



**KitzSpitz**  
★★★★  
**NATURHOTEL**

Für unser \*\*\*\*Naturhotel mit 120 Betten suchen wir zur Verstärkung unseres Teams ab 25. Mai (alle Stellen m-w-d)

- \* **Masseur-Gesundheitstrainer**  
15-40 h Woche
- \* **Kosmetiker**  
15-40 h Woche
- \* **Chef de Rang**  
20-45 h Woche
- \* **Chef de Partie**  
20-45 h Woche
- \* **Frühstückskoch**  
25-45 h Woche

Das Hotel ist 2 saisonal offen mit fast 10 Monate Beschäftigung im Jahr.  
Entlohnung über Tarif entsprechend der Qualifikation  
Wir freuen uns, wenn Sie unser Team unterstützen!

Naturhotel Kitzspitz  
6392 St. Jakob i.H. / Reith 18  
www.kitzspitz.at  
info@kitzspitz.at  
Tel.: +43 (0) 5354-88165

## Hier finden Sie ... einen Job mit Auss

**TROP Möbelabholmarkt St. Johann in Tirol:**

### Spende für Bildung & Gesundheit im Kongo

Das Familienunternehmen TROP unterstützt seit vielen Jahren das Sozialprojekt „Zukunft für Tshumbe“, das 2012 die Goingerin Manuela Erber-Telemaque gegründet hat. Beim derzeitigen Bau des ersten Krankenhauses in der Region möchte die Familie Troppmair mit der Finanzierung der Geburtsstation sich für Gesundheit von Müttern und Neugeborenen einsetzen.

Christa und Werner Troppmair: „Wir haben die Grundschule finanziert und einen Teil der Sekundaria, weil wir glauben, dass Bildung ein großer Meilenstein in der Entwicklungshilfe ist. Bildung zu fördern heißt zielgerichtet unser Geld einzusetzen und den Menschen vor Ort Hilfe zur Selbsthilfe zu leisten. In diesem Jahr unterstützen wir das Krankenhaus in Tshumbe und investieren in die Frauen- und Geburtsstation. Besonders Frauen haben ein sehr hartes Los im Kongo. Mit der Möglichkeit gesunde

### JOB MIT MEHR BEWEGUNG GESUCHT?

**Wir sind ein sehr innovativ und modern geführtes Logistikunternehmen, das am europäischen Markt tätig ist.**

**Für unser Team suchen wir derzeit engagierte Mitarbeiter für allgemeine**

## Verwaltungs- und Büroarbeiten

**mit Organisationstalent, Teamfähigkeit und vorzugsweise mit Kenntnissen in einer Fremdsprache.**

**Wir bieten Ihnen einen Job, bei dem Sie viel bewegen können, ein ausgezeichnetes Betriebsklima und viele Chancen, sich weiter zu entwickeln.**

**Entlohnung lt. Kollektivvertrag mit Bereitschaft zur Überzahlung.**

**QUO**  
WIR LEBEN FRACHT

Bewerbung bitte schriftlich an:  
QUO Transport GmbH  
Herrn Wörgötter  
Dorfstraße 18a  
6393 St. Ulrich am Pillersee  
job@quo.at / www.quo.at



# sicht auf Heimat.



Kinder zu gebären, dann Mutter und Kind zu begleiten ist ein riesengroßer Schritt getan. Wir gratulieren Manuela, durch sie erhalten viele Menschen eine Perspektive und ein menschenwürdigeres Leben.“

Infos unter [www.zukunftfuertshumbe.org](http://www.zukunftfuertshumbe.org),  
Instagram @zukunftfuertshumbe

-red-



Eine frühere Spendenübergabe von Werner und Sophia Tropschmair an Manuela Erber-Telemaque

Foto: Zukunft für Thsumbe

## JOB MIT MEHR BEWEGUNG GESUCHT?

Wir sind ein sehr innovativ und modern geführtes Logistikunternehmen, das am europäischen Markt tätig ist.

Für unser Team suchen wir derzeit engagierte Mitarbeiter für den

### Frachtservice

mit Organisationstalent, Teamfähigkeit und und mit Kenntnissen in einer der Fremdsprachen

Polnisch  
Litauisch/Lettisch  
Rumänisch

Wir bieten Ihnen einen Job, bei dem Sie viel bewegen können, ein ausgezeichnetes Betriebsklima und viele Chancen, sich weiter zu entwickeln.

Entlohnung lt. Kollektivvertrag mit Bereitschaft zur Überzahlung.



WIR LEBEN FRACHT

Bewerbung bitte schriftlich an:  
QUO Transport GmbH  
Herrn Wörgötter  
Dorfstraße 18a  
6393 St. Ulrich am Pillersee  
[job@quo.at](mailto:job@quo.at) / [www.quo.at](http://www.quo.at)



[www.salven-apotheke.at](http://www.salven-apotheke.at)

SALVEN • APOTHEKE

Gesundheit für Körper und Seele.

Dorf 71 • A-6306 Söll

geöffnet: Mo-Sa: 8.30-12.30 Uhr  
Mo-Fr: 14.30-18.30 Uhr

Wir suchen DICH für eine Ausbildung zur  
**PHARMAZEUTISCH-KAUFMÄNNISCHEN-ASSISTENZ**  
(Dauer 3 Jahre)

Hast Du Freude an Weiterbildung, Beratung  
und Teamarbeit?  
(Lohn im 1. Lehrjahr € 830,- brutto)

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!  
Mag.pharm. Elisabeth Santer und das  
Team der Salven-Apotheke,



**EURO-CAMP**  
WILDER KAISER KÖSSEN

EURO-CAMP GmbH & CoKG

6345 Kössen • Kranebittau 18 • Tel. 05375 6444

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort (Voll- oder Teilzeit):

**Kellner/in, Koch/in  
Rezeptionist/in  
Reinigungskraft**

Bezahlung nach Kollektiv und Vereinbarung  
Bereitschaft zur Überzahlung  
2-5-Tage Woche

Bewerbungen telefonisch oder schriftlich an  
**Christoph Stöckl, Tel. 0664 7510 2470**  
**E-Mail: [christoph@eurocamp-koessen.com](mailto:christoph@eurocamp-koessen.com)**

## Musikkapelle St. Johann in Tirol – Frühjahrskonzerte &amp; Piccolo Kinderkonzert

**Fulminanter Einstand für neuen Kapellmeister**

Fast zwei Jahre war die St. Johanner Musi auf der Suche nach einem neuen musikalischen Leiter. Im Rahmen der beiden ausverkauften Frühjahrskonzerte konnte dem Publikum mit Reinhold Wieser ein erfahrener Orchesterleiter vorgestellt werden. Wieser stammt aus Oberndorf bei Salzburg und war über Jahrzehnte als Musiker, Musikpädagoge und Dirigent tätig. Wie die neue Obfrau Ursula Beltermann betonte, verliefen die intensiven Vorbereitungen auf die Konzerte sehr harmonisch, die beiderseitige Chemie stimmt. Gemeinsam mit der Vereinsführung und den Mitgliedern freut sich auch der ehemalige Langzeit-Kapellmeister Hermann Ortner über dem ihm bestens bekannten, fachlich wie menschlich versierten Nachfolger.

Einen gelungenen Einstand feierten auch die neuen Mitglieder Laura Aschbacher (Klarinette), Anton Friedemann (Trompete), die Flötistinnen Lena Schwaiger und Johanna Staffner sowie die neue Marketenderin Annika Hinterholzer. Besonders gedankt wurde den Gastmusikern Christoph Aigner (Schlagwerk), Mariela Rabl-Konstantinova (Klavier), Johanna Marksteiner (Kontrabass), Hanami Sakurai (Oboe), Bernhard Sowa (Trompete) und Katharina Steiner (Fagott).

**Neuer Stil, neue Facetten**

Der neue Kapellmeister wurde mit großem Applaus in St. Johann begrüßt. Bei seinem erfolgreichen Konzertdebüt präsentierte Reinhold Wieser ein stimmungsvolles, berührendes und schwungvolles Programm – beginnend und abschließend mit dem japanischen Komponisten Soichi Konagaya. Wie gewohnt charmant und fachkundig führte Moderator Peter Fischer durch das Programm.

Das Motto-Stück des Abends „The Dream of Freedom“, ein symphonisches Stück mit den Solisten Doris Kröll (Querflöte) und Viola Rass (Oboe), mahnte Frieden und Freiheit ein.

Gesangssolistin Eva Breckner brillierte mit „I dreamed a dream“ aus dem Musical Les Miserables und im zweiten Teil mit dem Musical-Hit „Ich gehör nur mir“ aus Elisabeth. Die West Side Story und die dynamische Eröffnung nach der Pause mit „Rise of the Firebird“ beeindruckten ebenso wie das swingende Glenn Miller Stück „String of Pearls“ und die Vorstellung der Register mit dem Stück „Merry-Go-Round“.

Nach den vom Publikum geforderten Zugaben klangen die beiden Konzertabende mit der Gruppe „Nane Frühstückl“ gewohnt gesellig an der Musi-Bar im Kaisersaal-Foyer aus.

**Musik zum Anfassen**

Im Rahmen eines erstmals durchgeführten Piccolo Kinderkonzerts stellte die Musikkapelle St. Johann in Tirol am 23. März die verschiedenen Musikinstrumente vor. Gruppenweise spielten im Kaisersaal die Holz- und Blechbläser sowie Schlagwerker auf – viele interessierte Kinder und Eltern wurden zum Zuhören, Mitmachen und Instrumente ausprobieren eingeladen.

Anschließend standen die Musikantinnen und Musikanten Rede und Antwort – Eltern konnten sich über die Musikkapelle informieren und wurden über Ausbildung, Leihinstrumente, Aktionen und Vergünstigungen aufgeklärt.

Die St. Johanner Musi hofft, damit einen entscheidenden Impuls für den Beginn einer musikalischen Ausbildung gelegt zu haben und freut sich über zukünftigen Nachwuchs. -rw-



# Volksbühne St. Johann frohlockt mit himmlischer Komödie



Die Volksbühne St. Johann begibt sich dieses Jahr auf eine himmlische Reise. In der Komödie „Zweimal Himmel und zurück“ von Regina Harlander werden die Zuschauer in der Alten Gerberei, Lederergasse 5, 6380 St. Johann in ein Dorf voller Engel, Bürgermeister und Ganoven entführt. Die Volksbühne freut sich überirdisch in der heurigen, etwas kürzeren Spielsaison, mit dieser sündhaft lustigen Inszenierung ihr Theaterpublikum zu verzaubern.



Termine der himmlischen Vorstellungen siehe rechts und Karten unter [www.volksbuehne.at](http://www.volksbuehne.at)



## Zweimal Himmel und zurück

eine himmlische KOMÖDIE  
von Regina Harlander - Plausus Verlag  
bearbeitet von Christian Bergmann

Fr. 26. April 2024 - 20 Uhr  
Sa. 27. April 2024 - 20 Uhr  
So. 28. April 2024 - 15 Uhr  
Sa. 4. Mai 2024 - 20 Uhr  
Sa. 11. Mai 2024 - 20 Uhr  
So. 12. Mai 2024 - 20 Uhr

in der **Alten Gerberei**  
Lederergasse 5  
6380 St. Johann

**ONLINE  
KARTENRESERVIERUNG**  
unter [www.volksbuehne.at](http://www.volksbuehne.at)

oder scanne  
den QR-Code 

Erwachsene € 10,-  
Kinder € 5,- (6 bis 10 Jahre)  
Einlass je 1 Stunde vor Beginn

Restkarten an der Abendkassa

## IMMOBILIEN-HIGHLIGHTS DES MONATS

RaiffeisenBank  
Going 

[www.immo-raiffeisen-going.at](http://www.immo-raiffeisen-going.at)

Die RaiffeisenBank Going bietet mit über 20-jähriger Erfahrung ein umfangreiches Portfolio erstklassiger Immobilien aller Preissegmente an.

**FIEBERBRUNN**



**GRUNDSTÜCK MIT ALT-BESTAND** zur Sanierung oder Neubau

 Grundstück **836 m<sup>2</sup>**  
Altbestand **2 Whg.**  
Möglicher Neubau von  
1 Anlage mit 5 Whg.  
bzw. 2 Einzelhäuser

**KAUFPREIS**                      **AUF ANFRAGE**

**ST. JOHANN IN TIROL**



**DACHGESCHOSS-WHG. IM ZENTRUM**

 Wohnfläche **93 m<sup>2</sup>**  
Zimmer **3**  
Schlafzimmer **2**  
1 Tiefgaragenplatz kann  
angemietet werden

**KAUFPREIS**                      **€ 390.000,-**

**ST. JOHANN IN TIROL**



**WUNDERSCHÖNE WHG. DER EXTRAKLASSE**

 Wohnfläche **165 m<sup>2</sup>**  
Zimmer **4**  
Schlafzimmer **3**  
Tiefgaragen- &  
Carportstellplatz **4**

**KAUFPREIS**                      **€ 1.550.000,-**

**WIR SUCHEN**

**FÜR UNSERE VORGEMERKTEN KUNDEN:**

- Häuser
- Wohnungen
- Grundstücke



**ROSALINDE SCHREDER**  
rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at  
Tel. 05358/2078 44560

**RaiffeisenBank Going eGen**  
Dorfstraße 25, 6353 Going am Wilden Kaiser  
+43 5358 2078, raiba.going@rbgt.raiffeisen.at, [www.raiffeisen-going.at](http://www.raiffeisen-going.at)

**Der Musikbezirk St. Johann zog bei der 76. Generalversammlung Bilanz:**

## Nur wenige Auszeiten ohne Musik



Bezirksobmann Michael Werlberger berichtete in Waidring von einem intensiven und erfolgreichen Musikjahr 2023 mit im Schnitt 97 Ausrückungen und Proben pro Kapelle. Dem Musikbezirk gehören zwölf Kapellen mit 50 Ehrenmitgliedern, 257 Musikerinnen und 356 Musiker an, davon sind 304 unter 30 Jahre alt. Über 170 Mitglieder befinden sich in Ausbildung. Die Gesamtstatistik der Mitgliedskapellen weist 405 Gesamt- und 166 Registerproben aus. Ihre 586 Ausrückungen betrafen 374 mit der Kapelle und 212 in kleinen Gruppen. Mit 124 gespielten Platzkonzerten sind es in Summe 1167 musikalische Verpflichtungen – etwas mehr als 2022 mit 1140.

Im Vorjahr wurden von den Gemeinden (Going, Oberndorf, St. Johann, Kirchdorf, Schwendt, Kössen, Waidring, St. Ulrich, St. Jakob, Fieberbrunn, Hochfilzen) Subventionen in der Höhe von 165.500 Euro geleistet. Die TVB-Subventionen und letzte NPO-Förderungen betragen 13.000 Euro. Die Gesamtausgaben aller Kapellen betragen 760.000 Euro, rund 581.000 wurden selbst erwirtschaftet.

Personelle Änderungen gab es in Going mit Kapellmeister Bernhard Pattis, in Kössen mit Obmann Martin Thraier, in St. Johann mit Obfrau Ursula Beltermann und Kapellmeister Reinhold Wieser sowie den neuen Jugendreferenten in Kirchdorf Stefanie Keiler und Simone Unterrainer. 2023 wurden 52 Leistungsabzeichen abgelegt (8 Junior, 30 Bronze, 10 Silber, 3 Gold, 1 Dirigieren). Werlberger

gratulierte zu Gold: Fabian Danzl Hochfilzen; Elisabeth Krepper Kirchdorf; Verena Preindl Waidring und Dirigent Mario Millinger Waidring.

Höhepunkte neben dem Bezirksmusikfest in Waidring waren die gemeinsamen Veranstaltungen mit dem Musikbezirk Brixental: das Wertungsspiel in Reith und die Jungbläserwoche mit 99 Teilnehmern in St. Johann. Abschließend stellte Bernhard Stuefer das Programm des Bezirksmusikfestes Ende Juli in Schwendt vor, nach 2018 heuer wieder mit einer Marschmusikwertung. -rw-



BZ-Obmann Michael Werlberger mit den Obleuten Sylvia Zöggeler (Waidring) und Bernhard Stuefer (Schwendt), die Veranstalter der Musikfeste 2023 und 2024  
Foto: Wörgöner

**Feuerwehr Oberndorf – 2023 war eines der einsatzstärksten Jahre:**

## Mehr fordernde auswärtige Einsätze



Bezirksinspektor Bernhard Geisler, BGM Hans Schweigkofler, KDT Paul Landmann, Ehrenmitglied Jakob Mühlbacher, KDT-Stv. Christoph Mair, Stellv. Bezirks-KDT Andreas Schroll (v.li.)  
Foto: Wörgöner

Kommandant Paul Landmann berichtete im Zuge der 113. Versammlung von 48 Einsätzen. In 1325 Einsatzstunden wurden 7 Brandalarme, 1 Brandsicherheitswache, 9 Fehlalarme und 31 Technische Einsätze abgearbeitet. Zahlreiche Gruppen- und Gesamtübungen wurden im Schnitt mit 29 Beteiligten durchgeführt. Sieben Kurse an der Feuerschule und als e-Fortbildung absolvierten zusätzlich 19 Mitglieder. Der Mannschaftsstand umfasst 73 Aktive, 12 Jugend, 26 Reservisten.

Nach dem durchgeführten Bezirksnassleistungsbewerb (2. Platz Oberndorf 1) mit Segnung des neuen Löschfahrzeuges, erlebte

der Verein mit der schwierigen Bergung und dem Verlust von Ehrenmitglied Simon Lindner eine der schwärzesten Tage, bestätigte der Kommandant.

### Motivierte Feuerwehrjugend

Die Jugendgruppe ist im Vorjahr mit sieben Neuzugängen auf zwölf Mitglieder gewachsen. Aufgrund des jungen Alters lag der Schwerpunkt auf den Gerätschaften sowie den Rechten und Pflichten eines Feuerwehrmitgliedes. „Vielen Dank den Jugendbetreuern und ihren Helfern für die so wertvolle Ausbildung des Nachwuchses“, betonte das Kommando unisono.

Lob für die schlagkräftige Feuerwehr Oberndorf gab es vom Bezirksverband. BFI Bernhard Geisler: „Ihr wart auswärts immer schnell vor Ort, so auch bei den Alarmen beim Egger Werk.“ Bezirkskommandant-Stv. Andreas Schroll dankte für die perfekte Organisation des Bezirksbewerbes und die rasche Einschulung der Mannschaft am neuen Tanklöschfahrzeug innerhalb weniger Tage.

Bei den Ehrungen wurden ausgezeichnet: Josef Höck und Johann Widmoser für 25 Jahre Mitgliedschaft. Hans-Peter Angerlechner für 50 Jahre. Josef Daxer, Helmut Leiter, Georg Lichtmanegger für 60 Jahre und Franz Eibl für 70 Jahre. Die Ehrenmitgliedschaft, die höchste Auszeichnung eines Vereines, wurde an Jakob Mühlbacher als Dank für seinen unermüdlichen Einsatz verliehen. -rw-



# 20 Jahre JUBILÄUM

**S** ZIMMEREI  
SCHWAIGHOFER GMBH

**Sonntag, 9. Juni 2024 | ab 11.00 Uhr**  
**Musik - „Wildbach - Zaustempnmusi“**



**Alte Gerberei in St. Johann: Sonntag, 05. Mai - 11 Uhr Matinee**

## Quartissimo Streichquartett

Hannah Alber Violine / Clara Spieler Violine / Jonas Alber Viola / Emil Spieler Violoncello

Die Mitglieder von Quartissimo gehören zu den vielversprechendsten Rising Stars der jungen Klassikszene und wurden mit zahlreichen 1. Preisen ausgezeichnet – von Prima la Musica bis zur Goldenen Note. Auf ihrer Jeunesse-Tournee präsentieren sie Klassiker des Genres: Brahms, Schostakowitsch, Schulhoff, etc. Abendkasse: € 17,- (€ 8,- bis 26 Jahre).

## FRISCH AUF DEN TISCH

Den Tiroler Landwirt mit regionalitätsbewussten Konsumenten zusammenzuschließen – das war vor 20 Jahren die Idee. Ehrlich gelebte Regionalität, Schaffung von Arbeitsplätzen in der Region, Mehrwert für den Konsumenten und persönlicher Service waren der Antrieb, um den Grundstein für das Projekt zu legen. Die Vision war es, regionale Wirtschaftskreisläufe zu fördern und dem Tiroler Landwirt eine Absatzmöglichkeit zu bieten, sein verantwortungsvoll produziertes Gemüse direkt an den Kunden zu vermarkten.

Die Familie Lebesmühlbacher und ihr Team sehen sich nicht nur als Bindeglied zwischen Produzent und Konsument. Als Dienstleister geben sie mit der wöchentlichen Beilage, dem Rezeptzettel, wertvolle Tipps zu gesundheitsbewusster Lebensführung, gesunder Ernährung und alltagstauglichen Rezepten. Die Einfachheit zieht sich wie ein roter Faden durch das Projekt: die Bestellung erfolgt digital oder telefonisch als praktisches und unverbindliches Abonnement, es kann einmalig ausprobiert werden, An- und Abmeldungen sind problemlos jederzeit möglich und zu jeder Gemüsebox gibt's gelingsichere Rezeptideen für die ganze Familie mit dazu.



Tiroler Gemüsekiste OG  
Wittberg 24, 6233 Kramsach  
Tel. 05337-64563  
tiroler@gemuesekiste.at

[www.tiroler.gemuesekiste.at](http://www.tiroler.gemuesekiste.at)

Zustellung  
vor Ihre  
Haustüre



## Freiwilligenwoche 2024 im Leuken-/Pillerseetal

„Helfen macht glücklich“ – das ist das Motto der diesjährigen Freiwilligenwoche. Von Mittwoch, 24. April bis Dienstag, 30. April laden die Freiwilligenzentren und zahlreiche Einrichtungen, Vereine und Organisationen in ganz Tirol dazu ein, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen, selbst mitanzupacken und am eigenen Leib zu erfahren, wieviel Freude helfen machen kann. Ob Umweltschutz, soziale Projekte oder kreative Initiativen – tirolweit stehen 140 Veranstaltungen zur Auswahl. Informationen und Anmeldungen: [www.tirol.gv.at/freiwilligenwoche](http://www.tirol.gv.at/freiwilligenwoche) und [www.freiwilligenzentren-tirol.at](http://www.freiwilligenzentren-tirol.at)

**Projekte in der Region** (ausgebucht ist die Lebensmittel-Sammelaktion des Carla Sozialmarktes St. Johann):

### Open Space: Basteln für Ball der Begegnung

24./25./26. April 2024, 10:00 - 15:00  
Naturtalent St. Johann,  
Pass-Thurn-Straße 11

### Frühjahrskonzert der Musikkapelle Scheffau:

## 17-Jähriger komponierte Geburtstags-Polka

Am 15. und 16. März hat die Musikkapelle Scheffau zum Frühjahrskonzert in der Volksschule eingeladen. Wie immer war dieser Musikgenuss wieder bestens besucht.

Mit den „Geschichten aus dem Wienerwald“ wurde der Konzertabend eröffnet, beendet wurde er mit dem „Florentiner Marsch“. Dazwischen kamen Werke von weniger bekannten Komponisten zur Aufführung, die ebenso großen Anklang beim Publikum fanden. Kapellmeister Norbert Amon sorgte für ein facettenreiches Programm und

**Einblicke ehrenamtliche Hospizbegleitung**  
25. April 2024, 14:00 - 16:00  
Sozialzentrum Fieberbrunn,  
Kirchweg 8

**Spielothek & Mediathek St. Johann**  
25. April 2024, 16:30 - 18:30 Spielothek  
25. April 2024, 12:00 - 19:00 Mediathek  
in der Mediathek St. Johann,  
Neubauweg 5

**Letzte Hilfe Kurs – Hospizgemeinschaft**  
26. April 2024, 15:00 - 19:00  
Sozialzentrum Fieberbrunn, Kirchweg 8

**Infocafe „Fairer Handel“ in St. Johann**  
26. April 2024, 14:30 - 17:30  
Weltladen St. Johann, Speckbacherstr. 16

**Freiwilligenparty & Pflanzentauschmarkt**  
27. April 2024, 17:00 Uhr  
Pflanzentauschmarkt 14:00 - 16:00  
Homebase, Kaiserstr. 29a, St. Johann

**Repair Cafe Kitzbühel**  
27. April 2024, 8:30 - 15:30  
Stadtpark Kitzbühel Eventfläche

**Offene Computaria Pillerseetal**  
29. April 2024, 9:00 - 11:00  
Regio-Tech 1, Hochfilzen

**Trinkwasser Sticker Aktion in Scheffau**  
29. April 2024, 17:00 - 19:00

**Repair on Call, Reparaturen in Scheffau**  
29. April 2024, 19:00 - 20:00  
Gemeindeamt Scheffau, Dorf 45

**Vernetzungstreffen „Sozial“**  
30. April 2024, 14:00 - 16:00  
Altenwohnheim Kitzbühel, Hornweg 20



mit dem Stück „Arabesque“ in die arabische Welt ein. Viel Applaus gab es für die Solisten Martin Gruber (Klarinette) und Gottfried Horngacher (Akkordeon) mit einem Oberkrainer-Stück. Gesangssolistin Maria Horngacher und ihr Vater Wasti brillierten mit dem Lied „Liebe und Musik“. Als zweite Zugabe kam die Polka „An Flo da seinig“ zur Aufführung. Das Auftragsstück von Familie Alois Horngacher wurde vom 17-jährigen Florian Niederacher zum 40. Geburtstag von Obmann Florian Höflinger komponiert. *-be-*



Die Geehrten, Klaus Egerbacher und Michael Horngacher mit ihren Frauen und Ehrengästen



Solist Florian Höflinger auf der Posaune



**KATZENBERGER**


# SO NAH AN DER NATUR!

Natursteinprodukte bei KATZENBERGER

Katzenberger Wörgl | Lahntal 7 A-6300 Wörgl | Telefon: +43(676) 88181-4610 [www.katzenberger.co.at](http://www.katzenberger.co.at)

**Der Weltladen St. Johann lädt am 17. Mai 2024 von 10.00 bis 17.00 Uhr zum Infostand vor die Raika St. Johann.**

Zu fairen Köstlichkeiten, Glücksrad uvm. werden die Lieferketten und Details zu den Produktionsbedingungen ausgewählter Produkte anschaulich präsentiert.




**Jetzt 0% Mehrwertsteuer**

# Energie aus der Sonne gewinnen?

## Die Photovoltaik-Profis übernehmen!

**Beratung - Planung - Abwicklung - Montage - Inbetriebnahme**  
Wir bieten PV-Anlagen mit und ohne Speicher, Batterie und Notstromlösungen und Balkon-Minikraftwerke.

**Maschinenring Kitzbühel**  
Innsbruckerstraße 73, 6380 St. Johann i. T.  
**T** 0 59060 710 24 **E** [mark.bentheim@maschinenring.at](mailto:mark.bentheim@maschinenring.at)  
[www.maschinenring.tirol](http://www.maschinenring.tirol)

**Personal** **Grünraumdienst** **Gartengestaltung** **Baumpflege** **Winterdienst** **Agrar**

**Die Profis vom Land**



**Maschinenring**

## Muatta, deine Händ...

Sie hom mi oft gfuatascht,  
mi gwicklt und trogn,  
hom zärtlich mi gstreicht  
und níamois homs gschlogn.

Hom Tränen ogwischt,  
hom tröstet und gheilt,  
behuatsom mi zuadeckt  
und bei mia vaweilt.

Wor i amoi kronk,  
homs a Suppá mia gmocht,  
an Schlof eini gwiagt  
und gseng fi de Nocht.



Kathi Kitzbichler

## Musik Kultur St. Johann Alte Gerberei



### Almas Traum...und warum die Welt noch steht/Kindertheater

Sa., 20.04.2024 um 16:00 Uhr, € 7,-

Alma träumt von einer wunderbaren Welt. Doch dann beginnen die Bewohner ihres Traumes ihr Umfeld nach deren Willen zu verändern. Nicht unbedingt zum Besten! Für Menschen ab 5 Jahren !

### Die Giacomettis/ Doku Kino Monoplexx

So., 21.04.2024 um 18:00, € 10,-

Die Engadiner Regisseurin Susanna Fanzun begibt sich auf die Spuren der Familie Giacometti.

### Perfect Day/ Kino Monoplexx

Do., 25.04.2024 um 20:00 Uhr, € 10,-

PERFECT DAYS ist eine tief berührende und poetische Betrachtung über die Schönheit der alltäglichen Welt und die Einzigartigkeit eines jeden Menschen.

### Black Friday for Future/ Kino Monoplexx

Do., 02.05.2024 um 20.00 Uhr, € 10,-

Den Planeten retten oder lieber sich selbst? Albert und Bruno sind bis zum Hals verschuldet und halten sich meist mit windigen Aktionen über Wasser.

### Saxofour – The Rhythm of the Worlds/ Konzert

Fr., 03.05.2024 um 20:00 Uhr, € 22,-/10,-

Florian Bramböck – tenor sax, baritone sax, Klaus Dickbauer – clarinet, alto sax, baritone sax, bass clarinet, Christian Maurer – soprano sax, tenor sax, bass clarinet - Wolfgang Puschnig – alto sax, flute, alto flute

### Max und die Wilde 7 – Die Geister-Oma/ youngstar Kinohit

Do., 09.05.2024 um 16.00 Uhr, € 8,-

In der Seniorenresidenz Burg Geroldseck hat der 10-jährige Max endlich richtige, aber alles andere als stinknormale Freunde gefunden: Die abenteuerlustigen Rentner Vera, Horst und Kilian von Tisch Nr. 7 sind immer für ihn da. Nur mit den Gleichaltrigen klappt es nicht so richtig.

### Poor Things/ Kino Monoplexx

Do., 16.05.2024 um 20.00 Uhr, € 10,-

USA 2023 mit Emma Stone, Mark Ruffalo, Willem Dafoe, Ramy Yousef u.a.

**Die starke FF-Jugend St. Johann meisterte beim Wissenstest ihre Aufgaben in den feuerwehrtechnischen Fachbereichen bravourös. Im rechten Bild sind wie gewohnt fünf Fehler versteckt.**



Foto: FF St. Johann



die Sprache der Sankt Johanner	↓	beschreibende Markierung	↓	4	Elch gebettet sein	↓	Geröllwüste der Sahara deutscher Grenzfluss	Hauptstadt der Region Andalusien	↓	in religiöser Meditation lebender Inder	Begabung, Veranlagung	↓	Zauberkunst Stadt im Iran	↓	total verstopft Souterrain	↓	"Summer Chill" im Wilden Kaiser (2 W.)
→	9						2				antikes Rechenbrett	→					7
christlicher Spaziergang in Ellmau		Rest im Glas Vorsilbe für "Ohr"			14			Modell, Prototyp Vorsilbe für "zurück"						20			römisch für "eins A"
Himmelsbraut kurz für "Kitzbühel"						Schwertlilie Hauptfluss Tirols				8	weiblicher Vorname	→					1
→						Tochter von Kaiser Franz Joseph geheiligt				21	Abk. für "Sportklub"		Airline Israels Vorsilbe für "darauf"				
Künstlerin aus Sankt Johann (2 Wörter)		Stadt in Ostfriesland frz. für "nichts"			29			Aufstellung der Kandidaten bei einer Wahl						12	zu Erfolg und Ansehen gelangt		behäbig, lustlos, ohne Schwung
→										10		Traueranzeige	→				3
→																	
→																	
Eselsohr																	Abk. für "Rennrad"
überaus, äußerst																	Abk. für "im Ruhestand" gestreifte Großkatze
→																	19
rotgelbes Farbmittel geistiger Gehalt		Abk. für "unlöslich" Junge von nebenan															
→																	
Familienchronik im TV																	
Initialen von Chaplin †																	
→																	
Abk. für "Doppelhaushälfte"		Abk. für "Blatt" Gelegenheitsarbeit															
"Genuss mit Weitblick" in Scheffau																	
Körperteil mit einheitlicher Funktion																	
→																	
wegen, aufgrund		Obfrau der Musikkapelle Sankt Johann (2 W.)															



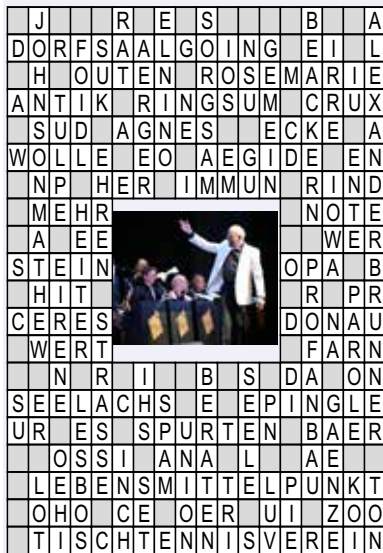
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

## Zu gewinnen gibt es 4 Bücher „Toni und Moni entdecken Tirol“ von Hans Moser

Die Lösung schicken, faxen oder mailen an: Wilder Koasa-Bote, Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen  
 Fax: 05359 8822 1205 – Mail: info@medienkg.at (mit Adressangabe)  
**Einsendeschluss: 07. Mai 2024 – Wir wünschen viel Glück!**

Datenschutzklausel: Einsendungen werden ausschließlich nur zur Gewinnermittlung herangezogen und nach der Auslosung vernichtet! Die Teilnehmer am Gewinnspiel sind im Falle eines Gewinnes mit der Veröffentlichung der Daten einverstanden (Name, Wohnort).



Die Lösung des Preisrätsels in der März Ausgabe lautete:

## Musikalischer Höhepunkt

Verlost wurde 1 Eintrittskarte für das Konzert am 27.04.

und 1 Karton Jubiläumswein

*Yvonne Reimoser*

6306 Söll

Wir gratulieren der Gewinnerin!

Alle Einsendungen wurden nach der Gewinnermittlung vernichtet!

**WAS-WANN-WO**  
Änderungen vorbehalten!



### Volkstheater Ellmau:

#### Aller guten Dinge sind 3 ...

Termine um 20:00 Uhr in der Volksschule

Do. 18.04. / Fr. 19.04. und

So. 21.04. um 18:30 Uhr

### Volkstheater Oberndorf: Reine Luft im Altersheim

Termine um 20:00 Uhr im Kaiserhotel Neuwirt:

Do. 18.04. / Fr. 26.04. / Sa. 27.04. (15:00 Uhr) /

Do. 02.05. / So. 16.05.

### Frühjahrskonzert der BMK Erpfendorf

Fr. 19.04. / Sa. 20.04.2024 um 20:00 Uhr, Dorfsaal Kirchdorf

### Montessori Flohmarkt in St. Johann i. T.

Sa. 20.04.2024 ab 9:00 Uhr in der Alten Gerberei

### St. Johanner Flohmarkt für Baby-/Kinderartikel

So. 21.04.2024 ab 8:00 Uhr im Kaisersaal,

Reinerlös (Standgebühr/Kaffeeverkauf) für sozialen Zweck

### Dorfbühne Itter: Eine Sprachbox namens Alexa

20:00 Uhr im Turnsaal: So. 21.04. / Do. 25.04. /

So. 28.04. (17 Uhr)

Eintritt € 8,- / Reservierung: 0664 973 4209

### Vortrag in Erpfendorf: Gefühle werden nicht dement!

Mo. 22.04.2024 um 18:30 Uhr, Feuerwehrhaus Erpfendorf

Freiwilliger Beitrag, Anmeldung: 0664 1750984

### Trauercafe im Pfarrsaal in Oberndorf

Sa. 27.04.2024 um 15:00 Uhr, Freiwillige Spenden

### Offene Ateliers und Werkstätten in St. Johann

27. & 28.04.2024 von 13:00 - 19:00 Uhr bei den Künstlern:

Birgit Hofer Innsbrucker Str. 27, Bernhard Embacher

Mauthfeld 8, Volkmar Waldes, Oberhofenweg 28 und im Hof

der BH Kitzbühel

### Maibaumfest der Landjugend Oberndorf

So. 30.04.2024 um 18:00 Uhr beim Musikpavillon

### Flohmarkt der Feuerwehr St. Johann i. T.

Sa. 04.05.2024 ab 9:00 Uhr beim Feuerwehrhaus

### Gartenmarkt in Scheffau

Sa. 04.05.2024 ab 10:00 Uhr beim Musikpavillon

### Vortrag in Oberndorf: Gesund mit Arnika, Lavendel und Co

Mi. 08.05.2024 um 19:00 Uhr, Wohn-/Pflegeheim Oberndorf

Beitrag: € 16,- Anmeldung: info@gesund-lebenswert.com

### Information für Leser und Inserenten

Redaktions- und Anzeigenschluss nächste Ausgabe:

Mittwoch, 7. Mai 2024

Erscheinung: 17. Mai 2024

#### Kundenbetreuung:



**Nina Fricker**

nina@medienkg.at

05359 8822-1203

0664 250 30 50

Verlagsleitung Roswitha Wörgötter  
Sekretariat Inge Hinterholzer  
Rechnungswesen Brigitte Schwaiger



**Stefanie Scheiber**

stefi@medienkg.at

05359 8822-1202

0664 250 30 60

roswitha@medienkg.at  
info@medienkg.at  
buchhaltung@medienkg.at

Blättern Sie im Internet: [WWW.medienkg.at](http://WWW.medienkg.at)

Verleger und Inhaber: TATZELWURM Medien KG  
Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen/Tirol  
Tel. Nr.: 05359 8822 1200 - Fax 1205

Geschäftsführung: Dieter Drolshagen  
Verlagsleitung: Roswitha Wörgötter 0664 / 2503141  
Grafik & Satz: Ralf Wimmer 0650 / 5560425

#### Redakteure (mit Textkürzel):

Brigitte Eberharter -be- Roswitha Wörgötter -rw-  
Gernot Schwaiger -gs- Gerold Trimmel -gt-

Das Verlagspostamt ist 6393 St. Ulrich a. P., Aufgabepostamt ist 5000 Salzburg.  
Gedruckt wird im Druckhaus WITTICH Chiemgau in Marquartstein.

Soweit personenbezogene Ausdrücke verwendet werden, umfassen sie Frauen und Männer gleichermaßen.  
Kundenfotos und Dokumente ohne Quellenangabe werden frei genutzt;  
zudem übernimmt der Tatzelwurm Verlag keine urheberrechtliche Haftung

**Dorfbühne Itter:**  
**Sprachbox namens Alessa** 

Lustige Theaterabende stehen in Itter auf dem Programm. Die Komödie „Eine Sprachbox namens Alessa“ von Beate Irmisch bringen zehn Mitglieder der Dorfbühne Itter unter der bewährten Regie von Sepp Faistenauer auf die Bühne.

Zum Stück: Die Einbrecher Alexander und Bubi vermuten bei den betuchten Hubers die große Kohle. Doch die Turtelstunden der sich vermeintlich im Urlaub befindlichen Hausbewohner sorgen für Turbulenzen - verstärkt durch die neumodische Sprachbox, die ein Eigenleben entwickelt.

**Letzte Termine um 20 Uhr im Turnsaal:**  
 SO 21.04. / DO 25.04. / SO 28.04.2024 (17 Uhr)  
 Eintritt € 8,- / Reservierung: 0664 973 4209



Foto: Dorfbühne Itter

## MONATSDMAUS



Foto: Wörgötter

*Gabi aus Erpfendorf,  
 arbeitet bei Blumen Vitzéz in Gundhabing*

Wintersteller  
**Bataillonsschützenfest**  
 2024 - Waidring

**ORT: Parkplatz Steinplatte / Gondelbahn**



**Mittwoch 08. Mai 2024**

GROSSE  
 Ö3-DISCO PARTY  
 IN KOOPERATION MIT DER IJ-WAIDRING




EINLASS: 19:00 UHR

**Freitag 10. Mai 2024**

I.WAIDRINGER  
 SALVENWERTUNGSSCHIESSEN  
 MIT FLAGGENPARADE



BEGINN: 17:00 UHR

**Samstag 11. Mai 2024**

KONZERTABEND MIT EUROPAS BESTER  
 QUEEN TRIBUTE BAND  
**THE QUEEN KINGS**  
 VORBAND: RUSTY STRINGS



EINLASS: 18:00 UHR

**Sonntag 12. Mai 2024**

WINTERSTELLER  
 BATAILLONSSCHÜTZENFEST  
 MIT FELDMESSE / FESTUMZUG

FELDMESSE: 10:00 UHR  
 FESTUMZUG: 11:30 UHR

FESTKONZERTE DER MUSIKKAPPELEN  
 WAIDRING & FREINBERG (OO)

TICKETS QUEEN KINGS ERHÄLTlich AUF [WWW.OETICKET.COM](http://WWW.OETICKET.COM), IN ALLEN RAIFFEISENBANKEN SOWIE BEI ALLEN MITGLIEDERN DER SCHÜTZENKOMPANIE



**Freundschaftswoche Belgien - Scheffau:****Bunte Tage mit Snoki**

Seit rund 15 Jahren wird die Freundschaft zwischen dem Zentrum für Förderpädagogik in Eupen (BEL) und dem KinderKaiserLand in Scheffau gepflegt. Mitte März wurde die 14. Freundschaftswoche am Brandstadl Scheffau eröffnet.

15 Kinder und ihre Begleiter erlebten am Berg wunderbare Tage. Das Team vom KinderKaiserLand brachte die Kinder zum Skilaufen. Erst am Areal der Skischule und dann auf der Skipiste - und das war für die Kinder ein besonderes Erlebnis.

Auch die Volksschule Scheffau ist in dieses Projekt inkludiert und meist kennen sich die Schüler bereits aus Brief- oder E-Mail-Kontakten. Ein buntes Programm erwartete die Kinder: Schwimmen, Fackelwanderung, Luftgewehr- oder Bogenschießen und gutes Essen. -be-

*Snoki das Maskottchen feierte mit den Kindern seinen 10. Geburtstag*

*Foto: Eberharter*

**Ortswärme St. Johann blickt auf vielschichtiges Jahr 2023 zurück:****Geringerer Energieabsatz – weiterer Netzausbau**

*Pflegeheim Oberndorf Alfons-Walde-Weg*



*Fotos: Ortswärme St. Johann*

Nach einem heizungsextrinsiven Jahr sinkt der Energieabsatz 2023 das zweite Jahr in Folge. Die 2023 an die Kunden abgegebene Energiemenge erreichte mit 58,9 Mio. Kilowattstunden einen niedrigeren Stand als 2022 (60,3 Mio. Kilowattstunden). Die Reduktion des Energieabsatzes ist trotz Neuerschließung von Gebäuden umso bemerkenswerter.

**2025 erhebliche Reduktion**

Die mit den Kunden vereinbarte Index- und Preisanpassung wirkt sich erst verzögert auf den Abnehmer aus. Mit der Folge, dass von 01.01. bis 31.12.2022 der günstige Wärmepreis für Endkunden Gültigkeit hatte, obwohl es ab März zu einer Energiepreiskrise mit massiven Preisausschlägen an den Energiemärkten kam. Umgekehrt kommen Preissenkungen bei den Tagespreisen ebenfalls verzögert beim Kunden an. Für 2025 weisen bereits jetzt zwei der drei Faktoren eine erhebliche Reduktion auf, sodass im neuen Jahr mit einer deutlichen Reduktion beim Wärmepreis zu rechnen ist.

**Update Glasfasertechnik**

Beginnend ab 2007 wurden Fernwärme-Anschlüsse mit standardmäßigem Glasfaseranschluss zur Zähler-Fernauslesung errichtet. Diese Technik hat ihre maximale Lebensdauer erreicht bzw. überschritten, sodass es eine Erneuerung benötigte. Diese erfolgen für

Hausbesitzer meist kostensparend in Form von Mitverlegungen mit anderen Leitungen wie z.B. Wasserleitung oder Stromkabel.

**Hohe Nachfrage & Förderung**

Durch die Energiepreiskrise ist das Interesse an einem Fernwärmeanschluss enorm gestiegen. Mehr als 100 Hausbesitzer mussten auf 2025 und Folgejahre vertröstet werden, da Material- und Netzbau-Ressourcen begrenzt sind. Die weiter hohe Nachfrage wird von den aktuell sehr attraktiven Fördersätzen von Land Tirol (40%) und Republik Österreich - KPC (75%) der anrechenbaren Anschluss-Investitionskosten für Hausbesitzer unterstützt.

**Fakten zur Ortswärme St. Johann in Tirol GmbH**

- Gründung Herbst 2007
- Mitarbeiter Stand 04/2024: 15
- Gebäudeanschlüsse Ende 2023: Fernwärme: 866
- Wärmemenge 2023: 58,9 Mio. kWh
- Versorgungsdichte (Energiemenge) in den erschlossenen Straßenzügen: über 80%
- Gesellschafter: Marktgemeinde St. Johann, Fritz Egger GesmbH, Gemeinde Oberndorf
- Hauptwärmequelle: Abwärme EGGER-Werk
- CO2 Einsparung Ortswärmenetz & EGGER: 28.000 Tonnen/Jahr
- 2010: Start St. Johann Online (ultraschnelles Glasfaser-Breitband-Internet)
- 2012: Start Fernwärmeversorgung in Oberndorf
- 2014: Zusätzliche Wärmeeinspeisung Bioenergie Sperten
- 2015: Start des Kabel-TV Dienstes
- 2016: Bezug des Kundencenters, Speckbacherstr. 33
- 2017: erste Glasfaser-Breitband und Kabel-TV Kunden in Kirchdorf/Erpfendorf in Betrieb
- 2018: Errichtung Spitzenlastkessel in der Mittelschule St. Johann
- 2019: Start Breitband- und Kabel-TV Versorgung in Fieberbrunn
- 2021-2023: Ausbau St. Johann West

## Mit Leidenschaft und Kompetenz im Holzbau **P.R.**

Die Verwendung von Holz im klassischen Baugewerbe erlebt nicht nur eine vielbeachtete Renaissance, sondern einen wahren Innovationsschub. Im vordersten Feld dabei ist das Team der RIEDERBAU-Holztechnik, das in St. Jakob in Haus an der Bauweise der Zukunft werkt. Das hybride RIEDERBAU-Holzbausystem verbindet das Beste aus zwei Welten, nämlich das tragende Stahlbeton-Skelett mit den vorgesetzten Holzrahmenbau-Elementen. Der Effekt: Hohe Dämmwirkung, herausragende statische Qualität und beste Kundenlaune durch das bemerkenswerte Preis-Leistungs-Verhältnis. Und Mitarbeiter\*innen erleben einen hochwertigen Arbeitsplatz, der alle ergonomischen Stücke spielt.

RIEDERBAU investierte unmittelbar nach Akquisition der Huetz Holzmanufaktur in den Pillerseetal Standort. „Die Integration und Erweiterung der Betriebsstätte in die RIEDERBAU-Gruppe passierte innerhalb eines Jahres und war mit 5 Millionen Euro budgetiert. Wir haben damit die Weichen für unser einmaliges Holzbausystem gestellt“, gibt sich der Teamleiter der RIEDERBAU-Holztechnik, Andreas Embacher, hochzufrieden über das bisher Erreichte. Mit der Übernahme und der großzügigen Investition wurde eine Produktionskapazität für 180 Wohneinheiten pro Jahr geschaffen.

**Produziert und geliefert** - Das Holzbausystem wurde in den letzten Jahren zusammen mit namhaften Expert\*innen entwickelt. Es ist eingebettet in das Bestreben, in Zeiten wie diesen kosteneffizient, ökologisch und nachhaltig zu bauen. Vorproduzierte Holzrahmenbau-Elemente werden für die Außenwände eingesetzt. Die Hülle des RIEDERBAU-Holzbausystems wird äußerst präzise in industriellem Maßstab im Vorhinein hergestellt. Das Ganze geschieht wetterunabhängig und ohne zeitraubende Trocknungsphasen. Die so erzeugten Dach-, Decken-, und Wandelemente werden anschließend in den Stahlbeton-Rohbau integriert oder als reiner Holzbau auf der Baustelle montiert. Ein Zeitgewinn ist bei der Hybrid-Bauweise ebenfalls inkludiert, denn ein Holzbau ist rascher aufgestellt als ein konventionelles Haus - zusätzlich spart der eingeschränkte Betonbau Zeit auf der Baustelle ein.

**Arbeitsumfeld zum Wohlfühlen** - Dank höchster handwerklicher Qualität, gepaart mit Fertigungsmethoden state of the art, setzen die Zimmerer der RIEDERBAU-Holztechnik Geschwindigkeitsmaßstäbe auf den Baustellen. Mit der Zimmermeisterbrücke Weinmann WALLTEQ M-120 von Weinmann und den zugehörigen Montagetischen können bis zu ca. 12.000 m<sup>2</sup> Elementfläche pro Jahr gefertigt werden, was die Errichtung großer Wohnbauten in kürzester Zeit ermöglicht. Den Monteuren der RIEDERBAU-Holztechnik gelingt das Meisterstück, an einem Tag auf der Baustelle bis zu 450 m<sup>2</sup> Elementfläche zu versetzen! Ganz oben auf der Agenda im Rahmen der Erweiterung der RIEDERBAU-Holztechnik stand die Schaffung gesunder und ergonomisch hochwertiger Arbeitsplätze. Zum Einsatz kommen beispielsweise moderne Säulenschwenkkräne, die eine rückenfreundliche Bewegung von schwersten Bauteilen ohne zusätzlichen körperlichen Kraftaufwand gestatten. Gearbeitet wird in einem hochmotivierten Holztechnik-Team, das sich mit Leidenschaft und Know-how den bautechnischen Herausforderungen der Zeit stellt.



## St. Johanner Hilfsgemeinschaft

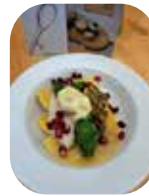


[www.hilfsgemeinschaft.com](http://www.hilfsgemeinschaft.com)

## Wochenmarkt mit der „KochArt“

*Feinste Gerichte vom „Küchenprofi“  
Hier werden köstlichste Speisen  
professionell und mit viel Liebe hergestellt!*

Dies verlangt nach größter Hygiene und Sauberkeit.  
Beginnt bei der Kühlung und endet beim Abwaschen.



### Die St. Johanner Hilfsgemeinschaft

stellt dazu den FoodTruck und den Kühlanhänger.  
Auch wir sind um Sauberkeit bemüht.  
Daher freuen wir uns gemeinsam über unseren neuen  
Stellplatz,



welcher unseren  
Bedürfnissen  
„Wasser, Strom und vor allem Abfluss direkt  
in den Kanal“ Rechnung trägt.

Dies rundet das gesamte Angebot perfekt ab.

*Ein herzliches „Dankeschön“ an alle, die  
dazu beigetragen haben.*

Einschaltung gesponsert von



Ausstellung im Gemeindeamt St. Johann in Tirol:

## Malwettbewerb des Gymnasiums



Auf Initiative und mit Unterstützung des Elternvereins veranstaltete das BG/BORG St. Johann einen Malwettbewerb zum Jahresmotto „Verantwortung übernehmen“. Die besten 20 Zeichnungen können in der Stiegenhaus-Galerie im Gemeindeamt St. Johann bewundert werden.

75 Schüler von der ersten bis zur vierten Klasse reichten ihre Werke ein. Die fantasievollen Interpretationen „übernehmen Verantwortung“ für die Umwelt, soziale Fragen unserer Gesellschaft, die eigene Familie oder in der Gemeinde. Der Einsatz vielfältiger Arbeitstechniken zeigte das Können, so arbeiteten die Schüler grafisch, malerisch, mit Mischtechniken, Collagen etc.

Kulturamtsleiter Peter Fischer freut sich, dass seit längerem nun wieder die Galerie mit Bildern bestückt ist – zu sehen bis 4. Juni zu den Amtsstunden des Gemeindeamts. *-red-*



Die ausstellenden Schüler mit Franz Berger, Christine Gschnaller (Kulturausschuss), Dir. Brigitta Krimbacher, Aglaja Embacher (Lehrerin Kunst/Gestalten), Elternvereinsobfrau Susanne Gröbner *Foto: Peter Fischer*

Repair Cafe Söll:

## Weiter im Einsatz



Die Hauptorganisatorinnen Franziska Mayr und Maria Schweiger

*Fotos: Eberharter*

Auch beim siebten Repair Cafe wurden viele Gegenstände repariert und vor der Entsorgung bewahrt. Am 6. April wurden in Söll von den fachkundigen Helfern erstmals Uhren repariert. Der größte Andrang herrschte wie immer bei den Elektrikern. Küchenmaschinen, Staubsauger und Co wurden gebracht, nur vier Geräte mussten doch entsorgt werden. Bedankt haben sich die Eigentümer mit freiwilligen Spenden. Auch die Näherin hatte etliches zu tun, so wurden Hosen gekürzt und kleine Risse ausgebessert.

Einige Besucher nutzten die Gelegenheit für einen Plausch bei Kaffee und Kuchen, denn das Repair Cafe ist auch ein idealer Treffpunkt für die Gemeindebürger. *-be-*

## Austausch Alpine Gastgeber: Stammtisch in St. Johann



Bezirks- und Bundesobfrau Elisabeth Kurz-Lindner strahlte jenen Optimismus aus, denn die Privatvermieter als kleine Familienbetriebe brauchen um wirtschaftlich überleben zu können.

Mit 5,5 Tagen Aufenthaltsdauer im Schnitt liegen die Privatvermieter deutlich über den Hotels. Monika Haselsberger, Stellv. Obfrau, betonte: „Der eigene Stellenwert wird oft nicht erkannt, das Angebot grundlos selbst schlechtgeredet. Und wir werden uns auf andere Winter und längere Sommer einstellen.“ Authentizität, Klimawandel und Mobilität interessieren die Gäste, deshalb sollte man auf der Homepage und den Aussendungen darauf eingehen. „Und Gäste wollen künftig als Reisende betitelt werden“, weiß Haselsberger.

Über eine ansprechende Homepage und online-Auftritte, damit man gesehen und gereiht wird, informierte Hannes Mösinger (Kaiserweb Ellmau). Vermietercoach Sabine Reitsam sieht bei ihrer Arbeit die Herausforderung sich gegen große Anbieter durchzusetzen. „Es ist wichtig die Angebote des TVB in das eigene Angebot einzubeziehen. Man sollte das eigene Angebot durch die Augen des Gastes sehen.“ Über die Resilienz der Vermieter referierte Obfrau Kurz-Lindner, sie formulierte es als Stehaufmännchen. Vermieter nehmen sich neben Familie und Betrieb selbst zu wenig Auszeit. Sie empfiehlt eine nette Sprache und das Positive in den Vordergrund zu stellen. *-be-*



Hannes Mösinger, Monika Haselsberger, Sabine Reitsam, Obfrau Elisabeth Kurz-Lindner *Foto: Eberharter*

**Mehrköpfige Jury bewertet exaktes Auftreten und präzise Ausführungen:**

# 1. Waidringer Salvenwertungsschießen am 10. Mai 2024



Ein korrektes Auftreten einer Schützenkompanie kann nur durch entsprechende Vorbereitung erfolversprechend gestaltet werden. Ein Salvenwertungsschießen bzw. ein Exerzierwettbewerb kann dazu beitragen, das angestrebte Niveau zu optimieren.

Das Salvenwertungsschießen als kameradschaftlicher Wettbewerb zwischen den Schützenkompanien soll auch dazu dienen, das Selbstvertrauen der einzelnen Schützen und Marketenderinnen zu stärken. Auch das nicht minder wichtige Sicherheitsgefühl der Kompanie kann verstärkt und vor allem durch eingehendes Üben präzisiert werden.

Ein wesentlicher Bestandteil des Salvenwertungsschießens findet sich im Kommando des Hauptmanns oder des zuständigen Offiziers wieder. Zur Ausrückung in einheitlicher Tracht und Ausrüstung gehört auch ein Blick auf die Gesamt-Adjustierung. Höhepunkt des Salvenwertungsschießens bildet das Abfeuern einer exakten

Salve. Die Teilnahme am Salvenwertungsschießen, einem Vergleich in kameradschaftlicher Form, garantiert Motivation für die Ausführenden und Attraktivität für die Zuschauer.

**Freitag, 10. Mai 2024 in Waidring**

- Parkplatz Gondelbahn Steinplatte ab 17:00 Uhr
- Siegerehrung im Festzelt um 21:00 Uhr
- Preise: Schützenketten in Gold, Silber, Bronze

**Teilnehmende Kompanien:** Brandenburg, Fieberbrunn, Fügen-Fügenberg, Großarl, Kirchdorf, Lofer, St. Ulrich a.P., St. Johann i.T.

Die Vergabe von Wertungspunkten erfolgt durch erfahrene Offiziere und Marketenderinnen. Bewertet werden fünf Stufen mit max. 10 Punkte: A) Einmarsch, B) Verhalten der Kompanie, Gewehrhaltung, C) Kommando & Meldung, D) Salve (20 Punkte), E) Ausmarsch.

-red-



Foto: SK Waidring

**Wir schaffen IMMER Lebensräume, die Herz, Körper und Seele verwöhnen!**

**besser schlafen**



**besser kochen**



**besser wohnen**



Wir sind IMMER gerne Ihr Ansprechpartner, wenn es um Ihre Einrichtung geht! Für alle Ihre Räume! Rufen Sie uns einfach an, Tel. 05373-43138 oder senden Sie ein E-Mail an [info@buchauer.at](mailto:info@buchauer.at).

[info@buchauer.at](mailto:info@buchauer.at)



[www.buchauer.at](http://www.buchauer.at)

**BNI Chapter Wilder Kaiser bewegte im Vorjahr 3,12 Millionen Euro:**

## Neue Führung im Unternehmernetzwerk



Alexander Lechner (Hager & Braitto) übergab Ende März die Leitung des Unternehmernetzwerkes BNI Chapter Wilder Kaiser an Andreas Haider (Adlerblick Altbausanierung). Ihm zur Seite stehen Daniel Schöpf (Akupunkturpraxis Kitzbühel) als Mitgliederkoordinator und Albert Wex (aristid Personalberatung) als Schatzmeister.

Seit dem Gründungsjahr 2018 treffen sich jeden Dienstag um 6.30 Uhr Unternehmerinnen und Unternehmer aus dem Bezirk Kitzbühel und Pinzgau zum BNI-Netzwerkfrühstück. Egal, ob Ein-Personen-Unternehmen oder Großbetrieb, die 37 Mitglieder eint das Ziel, die Art und Weise zu verändern, wie miteinander Geschäfte gemacht werden. Unter dem Motto „Wer gibt, gewinnt“ wurden allein im letzten Jahr ein Umsatz von 3,12 Millionen durch Empfehlungen bewegt. „Ich bin seit neun Jahren im BNI aktiv und konnte dadurch Aufträge lukrieren, die ich sonst nie bekommen hätte - durch solche Netzwerke können Unternehmen gesund wachsen“, verdeutlicht der neue Chapterdirektor Andreas Haider. Das BNI-Netzwerk ist weltweit tätig. In Tirol gibt es

mittlerweile in allen Bezirken Chapter. Ein Erfolgsfaktor ist neben dem Zusammenhalt der Unternehmergruppe auch die Branchenexklusivität. Infos [www.bni.at](http://www.bni.at). -red-



Das neue Führungsteam (v.li.) Daniel Schöpf, Chapterdirektor Andreas Haider, Albert Wex  
Foto: BNI Chapter Wilder Kaiser

**Maschinenring Kitzbühel: Großes Interesse für die Generalversammlung**

## Beständigkeit und Solidarität in turbulenten Zeiten



GF Josef Schaflechner, Bundesobmann Franz X. Broidl, Obmann Hermann Huber, Michael Wurzenrainer (12 Jahre Funktionär), Landesobmann Christian Angerer (v.li.)  
Foto: Wörgöner

Kürzlich gaben Obmann Hermann Huber und Geschäftsführer Josef Schaflechner einen umfassenden Einblick in das abgelaufene Geschäftsjahr des Maschinenring Kitzbühel. Ob Leistungen im Agrarbereich, im Winterdienst, Grünraum, die Personalbereitstellung oder das Geschäftsfeld Photovoltaik – der Maschinenring Kitzbühel präsentierte sich als zuverlässiger Partner der Landwirtschaft und verlässlicher Arbeitgeber. Beständigkeit ist auch das Schlagwort, das auf das MR-Team zutrifft. „Wir danken unseren Mitarbeitern für ihre langjährige Treue und ihr Engagement“, so Schaflechner und Huber unisono.

Die Verantwortlichen setzten sich dafür ein, die regionale Landwirtschaft zu stärken und ihren Mitgliedern in Zeiten steigender Herausforderungen im Agrarsektor Unterstützung zu bieten. Die Bestätigung dieses Rückhalts zeigt sich in den Mitgliederzahlen: „Wir sind stolz, dass wir trotz des Rückgangs landwirtschaftlicher Betriebe im Vorjahr einen Zuwachs an Mitgliedern verzeichnen konnten“, freut sich der Geschäftsführer. Auch die soziale Betriebshilfe gewinnt an Bedeutung – zu 2022 wurden fünf zusätzliche Anträge abgewickelt, die Einsatzstunden haben sich nahezu verdreifacht.

### Photovoltaik im Fokus

„2023 ist es uns gelungen im Servicebereich in der Errichtung von PV-Anlagen einen Umsatz von knapp 2 Mio. Euro zu erzielen“, betonte der Obmann. Durch mehrjährige Erfahrung und einem engagierten Team mit Mark zu Bentheim als Vertriebsansprechpartner bietet der Maschinenring hier professionelle Lösungen für landwirtschaftliche Betriebe, Unternehmen und Private. Auch dem Forst- bzw. Grünraumbereich kommt eine immer wichtigere Rolle zu.

Seit vielen Jahren arbeitet der Maschinenring mit den Jungbauern zusammen. Dazu verwies Huber auf gemeinsame Veranstaltung „Unfall am Hof – Was nun?“ am 23. April im Maschinenring-Zentrum in St. Johann. Anmeldungen unter 059060 710. -red-

Aufgrund der vielen Veranstaltungen am vergangenen Wochenende berichten wird über den 136. Bezirks-Feuerwehrtag in Fieberbrunn ausführlich in der nächsten Ausgabe!

Foto: BFV Kitzbühel





Tanz Akademie & Tiroler Ballettschule St. Johann:

## Fulminante Tanzgala im Kaisersaal



Im ersten Teil boten sowohl die Ballettschüler und die Tanzstudenten der ATA einen Querschnitt durch alle Bereiche des künstlerischen Tanzes, wie Ballett, Modern, Zeitgenössisch und Jazz. In eindrucksvollen Choreografien brillierten die Nachwuchstänzerinnen mit Können, Präzision und Harmonie. Eingebunden in die Choreografien waren auch Primaballerina Viktoria Tkatch und Primaballerina Cristina Uta.

Der zweite Teil bestach durch ein fulminantes Showprogramm. Unter dem Titel „Back in Time“ boten die atemberaubenden Choreographien einen Querschnitt durch die Musik der letzten sechs Jahrzehnte. Das hervorragende tänzerische Niveau wurde noch unterstrichen durch die choreografischen Einzelleistungen der ATA-Absolventen. Nicht enden wollender Applaus waren der Lohn der langen Probenarbeiten. *-red-*



Großübung bei der Bergbahn Ellmau:

## 360 Einsatzkräfte waren gefordert



Am 13. April war bei der Bergbahn Ellmau eine große Einsatzübung angesagt. Eine Explosion auf der Bergstation mit nachfolgendem Stillstand der Bergbahn bildeten das Szenario. Viele Zuschauer beobachteten die Übung.

360 Einsatzkräfte, davon 136 Rettungshelfer und vier Notärzte aus den Bezirken Kufstein, Kitzbühel und Schwaz nahmen an der Übung teil. Auch der Großunfall-Lkw des Landesverbandes kam zum Einsatz. 60 Verletzte waren von der Bergstation zu retten und weitere 72 Gäste aus den Gondeln. Dabei engagierte sich vor allem die Bergrettung Scheffau und die dafür geschulten Mitarbeiter der Bergbahn Ellmau. Auch der Samariterbund Kirchbichl und

die Feuerwehren Ellmau und Söll waren vertreten, ebenso die Atemschutzträger der Feuerwehren Scheffau und Going.

Die Übung sollte die Einsatzkräfte auf möglichst realistische Szenarien vorbereiten. Solch große Einsätze sind nicht alltäglich, und deshalb ist es umso wichtiger, die Zusammenarbeit unter den verschiedenen Einsatzorganisationen zu üben. Eine spezielle Herausforderung stellen dabei die getrennten Einsatzstellen und der Kommunikationsaufwand dar.

Die Übung ist unfallfrei abgelaufen und die Verantwortlichen waren zufrieden mit den Ergebnissen. Nach der Schlussbesprechung wurden die Teilnehmer von der Feldküche verpflegt. *-be-*



**Golf- und Countryclub Lärchenhof:****Neuer Vorstand gewählt**

Im Vorjahr waren auf der mehrfach prämierten 9-Loch-Anlage bei 32 Turnieren über 1.400 Golfer im Einsatz. Auf die Erfolge der fünf Mannschaften und vom Nationalteammitglied Christoph Kogl ist man besonders stolz. Lobend erwähnt wurden die positiven Finanzen und die seit Jahren erfolgreiche Jugendarbeit. Überaus aktiv waren auch die von Ladies-Captain Jane Eberhard angeführten GCC-Golfdamen, um die sich künftig Erika Endstrasser kümmern wird.

Den neuen Vorstand bilden: Präsident Martin Unterrainer, Vize-Präsidenten Werner Miller und Peter Wöll, Kassier Anita Höckner, Stv. Maria Eder, Schriftführer Christian Fuchs, Sportwart Christoph Kogl, Jugendwart Peter Wöll, Stv. Paul Bachmann. -gs-

Foto: GCC Lärchenhof

**Karate Union Shotokan Tirol:****83 Landesliga-Medaillen**

Foto: Karate Union

Mit knapp 200 Nennungen aus fünf Vereinen aus Tirol, Salzburg und Oberösterreich ging die 9. Landesliga in Bruck in Szene. Der St. Johanner Karate Verein war mit 50 Sportlern und 7 Kampfrichtern dabei und erkämpfte sich insgesamt 83 Medaillen (21 Gold, 29 Silber, 33 Bronze). Das Turnier bot für neue Mitglieder die Möglichkeit erste Erfahrungen im Kata und Kumite Bereich bei Meisterschaften zu sammeln und war auch eine gute Vorbereitung für den Europacup im Mai.

Trainer Predrag und Deni Juric gratulieren allen Sportlern zu den Erfolgen. Der Verein lädt alle Karate-Begeisterten zum kostenlosen Schnuppertraining ein.

Infos: 0664 7699 233, office@karatetirol.at, www.karatetirol.at -red-

**Österr. Meisterschaften Luftgewehr & Luftpistole in Kufstein:****Erfolge für die Schützengilden Söll und Scheffau**

„Es war eine coole Location“, schwärmte die Scheffauerin Monika Einwaller nachdem sie zwei Goldmedaillen errungen hatte. Für die Organisatoren waren die Österr. Meisterschaften mit 1200 teilnehmenden Sportschützen eine Herausforderung. Etliche Rekorde sind gefallen und allesamt gratulierten dem Organisationsteam. Da Kufstein heuer anstelle von Wien eingesprungen ist, finden die Meisterschaften auch 2025 wie geplant in Kufstein statt.

Für die beiden Vereine Scheffau und Söll endeten die Staatsmeisterschaften sehr erfolgreich. Sonja Embacher, Sportliche Leiterin im BZ-Schützenbund Kufstein, war sehr zufrieden mit den Leistungen ihrer Schützen. Neben Breitenbach, Kundl und Münster holten jene aus dem Sölllandl einmal mehr wieder etliche Medaillen:

**Top Ten Ergebnisse SG Scheffau:**

Gold Team Tirol 1 (Monika Einwaller /Martina Chamson) mit 1208,3 Ringen neuer Österreichischer Rekord

- 5. Platz Herren Tirol 2 (Dominic Einwaller/Manfred Fuchs)
- 4. Platz Theresa Exenberger

**Top Ten Ergebnisse SG Söll:**

- 7. Platz Martin Embacher
- Gold Tirol 1 (Zoe Zass / Johannes Kuen)
- 7. Platz Georg Zott
- 4. Platz Christine Kircher
- 2. Platz Zoe Zass
- 3. Platz Sonja Embacher



Kleines Bild: Goldmedaillengewinnerin Monika Einwaller mit Sohn Dominik - Spannende Meisterschaften in der Kufstein Arena

Fotos: Eberharter

# Hotel Berghof

The place to 



 Bike-Drive in  Sonnenterrasse



**WILDER KAISER**  
Ellmau | Goring | Schaffau | Söll

Öffnungszeiten Sommer:  
durchgehend geöffnet bis 06. November 2024  
Restaurant täglich: 11<sup>30</sup> - 21<sup>00</sup> geöffnet  
Tischreservierung: 0043 (0)664 346 29 73



**\* Muttertag \*  
jetzt Gutscheine  
schenken**

### Zeit zu Zweit

2 Nächte/Verwöhnspension  
Prosecco bei Ankunft  
süße Überraschung am Zimmer  
Überwassermassage  
tägl. Nutzung der Vitalwelt  
ab 11.00 Uhr  
ab Euro **249,-**  
pro Person  
ganzjährig buchbar

**Aufgepaßt  
Aktion**

**„Mega  
Dekorationsartikel  
Abverkauf“**  
Weihnachten, Ostern,  
Karneval, Beach, Herbst,  
Halloween, Buddha



## Wellnesstag & Frühstück



### Tages-SPA

**für Einheimische und Gäste**  
Frühstücksbuffet  
350 m<sup>2</sup> Vitalwelt  
Überwassermassage  
täglich von 08 - 21 Uhr

(pro Person)  
Package **79.-**

**für Einheimische und Gäste**  
350 m<sup>2</sup> Vitalwelt  
ohne Frühstück/ohne Überwassermassage  
täglich von 11 - 21 Uhr

(pro Person)  
Vitalwelt ab **29.-**



MUTTERTAG  
TAUFEN  
KOMMUNION  
FIRMUNG  
GEBURTSTAGE  
FIRMENFEIERN etc.

**Gerne organisieren  
wir Ihre Feiern  
jeglicher Art!**

**www.iron.at**



# Aschinger Alm

## DAS AUSFLUGSZIEL AM BUCHBERG

- ◆ Großzügige Sonnenterrasse
- ◆ Spezialitäten aus eigener Käseherstellung und traditionelle Küche
- ◆ Großer Abenteuer Spielplatz und das „ROSA Spieleland“ mit Indoor-Rutsche
- ◆ Multifunktionaler Wintergarten für Seminare, Private Feiern, freie Trauungen oder Yoga-Event u.v.m.

Informationen und Buchung  
[info@aschingeralm.at](mailto:info@aschingeralm.at)



Fotos: ©Aschinger Alm, AdobeStock, Foto Bernard Kössen



So - Mo von 9 - 18 Uhr,  
Mi - Sa von 9 - 23 Uhr,  
Di Ruhetag!

Familie Gerhard Ritzer  
Oberbuchberg 34a  
6341 Ebbs/Tirol

Tel. +43 5373 43108  
[info@aschingeralm.at](mailto:info@aschingeralm.at)  
[www.aschingeralm.at](http://www.aschingeralm.at)

